



## Relazione sulla gestione relativa all'anno 2018

### 1. PRESENTAZIONE DELL'ORGANISMO

OVCI è una Organizzazione non governativa, riconosciuta dal Ministero degli Affari Esteri con Decreto Ministeriale N° 4187 del 14/09/1988. Ha ottenuto l'idoneità per la formazione in loco di cittadini di Paesi in via di Sviluppo con Decreto del 30/08/1995.

Dal 2016 è iscritta all'Agenzia per la Cooperazione allo Sviluppo (Decreto n. 2016/337/000245/4) secondo la nuova normativa che regola la cooperazione internazionale italiana, Legge n. 125/2014.

Nasce nel 1982 con lo scopo di:

- realizzare iniziative che, secondo lo spirito evangelico, **sviluppano la promozione umana, sociale, tecnica e sanitaria**, favorendo la formazione e l'autonomia dei cittadini dei Paesi in via di sviluppo, con particolare orientamento ad effettuare interventi a favore di persone disabili,
- operare attivamente una **sensibilizzazione sociale** relativamente ai problemi delle persone più povere, in particolare dei popoli in via di sviluppo, sollecitando nei loro confronti l'opinione pubblica ad una presa di coscienza responsabile.

Lo slogan **"per tutti i bambini del mondo"** indica che l'attuale impegno prioritario è rivolto ai bambini con particolare situazione di disagio sociale e di disabilità.

La sede centrale si trova a Ponte Lambro (CO), OVCI è articolato su cinque Regioni Italiane attraverso i sette Gruppi di Animazione (Bosisio Parini, Cava de' Tirreni, Como, Conegliano-Pieve, Ostuni, Ponte Lambro, San Vito-Pasian).

Per l'attuazione delle iniziative nel territorio nazionale e dei progetti nei paesi in via di sviluppo si avvale della collaborazione di volontari, collaboratori e dipendenti dei Centri e Servizi de la Nostra Famiglia. Inoltre offre la possibilità ad alcuni giovani di effettuare il servizio civile e tirocini guidati sia nelle sedi in Italia che nei paesi in cui sono attivi progetti di cooperazione.

### 2. PROGRAMMI IN CORSO NEI PAESI IN VIA DI SVILUPPO

L'Organismo è stato impegnato con progetti localizzati nei seguenti Paesi:

- a) Repubblica del Sud Sudan
- b) Repubblica del Sudan
- c) Repubblica dell'Ecuador
- d) Regno del Marocco
- e) Repubblica Popolare Cinese
- f) Repubblica Federativa del Brasile

#### ***a) Repubblica del Sud Sudan - Juba***

Dal 1983, OVCI la Nostra Famiglia è presente a Juba, attuale Capitale della Repubblica del Sud Sudan e dello Stato del Jubek/Central Equatorial, per svolgere attività di salute di base, educazione e riabilitazione rivolte a bambini con disabilità.

Nel 2015 il governo del Sud Sudan ha ratificato la convenzione internazionale sui diritti delle persone con disabilità.

Dopo gli scontri del Dicembre 2013 e del Luglio 2016, in Sud Sudan permane una situazione di molta instabilità e fragilità sia politica che economica con ripercussioni in tutto il Paese. A Juba la situazione sicurezza è rimasta abbastanza stabile permettendo così lo svolgimento delle diverse attività progettuali.

Ad oggi sono attivi i seguenti impegni:

- **Gestione Centro Usratuna:** Centro di Riabilitazione Usratuna (Servizio di Assistenza Sociale, Fisioterapia -con annessi invii di pazienti in Uganda per interventi chirurgici- Logopedia), Servizio pre scuola, Programma Nutrizionale e Dispensario, Officina Ortopedica
- **Impegno emergenza sanitaria:** interventi nei campi profughi IDP di Juba
- **Programma di Riabilitazione su Base Comunitaria (RBC)**
- **Formazione Universitaria:** St. Mary's College

### Gestione Centro Usratuna

Il **Servizio di Assistenza Sociale** comprende 3 assistenti sociali che accolgono gli utenti, li indirizzano ai servizi e supportano le famiglie dal punto di vista psico-sociale.

Compiti delle assistenti sociali sono principalmente quelli di raccogliere la storia e i bisogni dei pazienti, oltre che approfondire la loro situazione sociale ed economica, per cercare di indirizzare e/o supportare le loro famiglie in modo più efficace.

Le assistenti sociali realizzano incontri di supporto con genitori in difficoltà e lavorano in rete con le istituzioni e i servizi territoriali, per trovare possibili risposte alle esigenze particolari delle diverse famiglie (economiche, lavorative, sanitarie, educative).

Sempre nell'ambito delle attività coordinate dal servizio sociale e orientate alla formazione e al supporto dei genitori, nel corso dell'anno sono state effettuate:

- N. 682 registrazioni di nuovi casi (compilazione della cartella clinica, dare un primo orientamento ai genitori, fissare la prima visita con i terapeuti per la valutazione funzionale e, se necessario, pianificare il trattamento riabilitativo)
- N. 36 visite domiciliari
- N. 10 incontri/workshop rivolti ai genitori di bambini con disabilità che frequentano il settore riabilitativo del Centro di Usratuna, per un totale di 15 ore, coinvolgendo 169 genitori sulle seguenti tematiche: gestione dei bambini, gestione dei bambini con disabilità cognitiva, gestione dei bambini con piedi torti, gestione dei bambini con sindrome di Down, gestione dei bambini che presentano contratture da ustione.
- A queste vanno aggiunti N. 11 incontri di formazione rivolti a genitori di bambini con disabilità, per un totale di 26 ore, coinvolgendo 113 genitori. I temi trattati sono: paralisi ostetrica, paralisi cerebrale infantile, paralisi teratogene causate da iniezioni, idrocefalia, epilessia, sordità.
- Promozione di un "Gruppo Genitori di bambini con disabilità" con l'obiettivo di sensibilizzare e formare i genitori sui diritti dei loro figli, aiutandoli a farsi promotori di questi diritti e dando loro strumenti teorici e pratici per sostenerli nella crescita e nello sviluppo delle autonomie.



Il gruppo conta circa N. 15 partecipanti e si ritrova ogni tre mesi. Un'assistente sociale convoca gli incontri e supporta i genitori nelle attività proposte. Una grande attenzione viene rivolta alle attività generatrici di reddito; durante il 2018 sono state portate avanti due attività che si stanno rivelando proficue: la produzione di pasta fresca e servizio catering, oltre alla produzione e vendita di biscotti.

I servizi di **Fisioterapia** e **Logopedia** hanno svolto le attività con regolarità, continuano le difficoltà già riscontrate lo scorso anno rispetto alla frequenza dei genitori, legate sia a problemi di insicurezza presenti in Juba, sia a problemi nel trasporto pubblico (scarsità di carburante con conseguenti aumenti dei prezzi del trasporto e limitato accesso), sia a problemi economici delle famiglie.

Nel 2018, il **Servizio di Fisioterapia** ha potuto contare su una fisioterapista espatriata e N. 4 fisioterapisti locali. Da Aprile 2015, in collaborazione con il progetto RBC, è stato avviato un servizio di fisioterapia a Kator (uno dei 3 Payem di Juba, in cui OVCI implementa il programma RBC). Il servizio funziona due mattine alla settimana, con l'obiettivo di migliorare la collaborazione e gli scambi tra il Centro Ustratuna e il progetto RBC, oltre a facilitare le famiglie che vivono nell'area.

Nel Giugno 2018 è stato avviato lo stesso servizio a Munuki.

Di seguito i dati riferiti al servizio:

- 645 bambini in carico
- 545 prime valutazioni
- 5.139 trattamenti di fisioterapia
- 183 trattamenti con i gessi

### Interventi in Uganda

Continua il riferimento di bambini presso il CoRSU Hospital in Kampala e il Cure Hospital in Mbale (Uganda) per interventi di chirurgia plastica, ortopedica e di neurochirurgia. Il riferimento di questi casi, iniziato nel 2007 con il supporto di CBM, continua ancora oggi in quanto non sono ancora possibili tali interventi in Sud Sudan.

Vista la grande richiesta, è stata creata una lista d'attesa che raggiunge le 190 unità.

I bambini dimessi dai due Ospedali vengono seguiti presso il Centro Ustratuna per la terapia post operatoria.

Nel corso del 2018 sono stati inviati in Uganda 281 bambini, di cui:

- 98 nuovi casi e 183 per controlli o nuovi interventi
- 169 maschi e 112 femmine
- 96 bambini da 0 a 1 anno, 92 da 1 a 5 anni, 93 sopra i 5

Il **Servizio di Logopedia** ha potuto contare su un terapeuta del linguaggio.

Di seguito i dati riferiti al servizio:

- 116 bambini in carico al servizio
- 128 prime valutazioni
- 3.121 trattamenti di logopedia

### SERVIZIO PRE SCUOLA



Continua il servizio di **pre-scuola**, dove bambini con disabilità medio-lievi ricevono le conoscenze di base per favorirne l'inserimento nel sistema scolastico ordinario.

Nel corso del 2018, hanno frequentato il pre-scuola N. 44 bambini, di questi, 37 erano iscritti dal 2017, 7 sono nuovi iscritti. È proseguita con successo la sperimentazione della classe speciale composta da 15 bambini con difficoltà uditiva, dando loro l'opportunità di imparare il linguaggio dei segni.

La classe speciale è in parte sostenuta dal progetto "**Comunicare per Vivere**", durata annuale finanziato dal Pio Istituto Sordi di Milano, avviato a Marzo 2017.

OVCI garantisce ai bambini che frequentano il pre-scuola il servizio di trasporto casa-scuola e un pasto.

Durante l'anno sono stati organizzati 18 incontri individuali con i genitori dei bambini e due visite presso la loro abitazione: sono questi momenti preziosi di scambio tra scuola e famiglia, per condividere un piano educativo e strategie comuni per la gestione del bambino.

Gli 11 bambini che hanno terminato il percorso di pre-scuola con successo, hanno iniziato il percorso di inserimento in una scuola ordinaria adeguata ad accogliere i bambini con disabilità.





Sono stati coinvolti anche i dirigenti scolastici delle scuole interessate, in modo da poter condividere strategie per supportare i bambini al meglio. Nel corso dell'ultimo quadrimestre sono stati valutati circa 20 nuovi bambini, di questi 13 sono stati iscritti al pre-scuola per l'anno scolastico che inizierà nel 2019. OVCI continua a promuovere il processo di **inclusione scolastica** dei bambini con disabilità nelle scuole ordinarie di Juba, supportando i genitori nel pagamento delle tasse scolastiche e realizzando momenti di supervisione presso le scuole coinvolte per verificare che i bambini inviati frequentino con regolarità.

Durante le visite, l'assistente sociale supporta i dirigenti scolastici perché promuovano una reale inclusione scolastica dei bambini con disabilità e dà consigli concreti agli insegnanti per favorire l'interazione con i bambini con particolari difficoltà e bisogni educativi speciali.

Nel corso del 2018:

- 125 studenti con disabilità inseriti nelle scuole ordinarie, tra materna, primaria e secondaria - supportati con il pagamento delle tasse scolastiche
- 83 scuole coinvolte
- 116 bambini incontrati e seguiti durante l'anno dall'assistente sociale del Centro
- 78 scuole visitate dall'assistente sociale
- 79 docenti coinvolti

Questo servizio è in parte finanziato dalla Parrocchia S. Antonio Zaccaria di Milano

### DISPENSARIO USRATUNA

Le attività più significative svolte dal Dispensario sono indicate nella seguente tabella:

ANNO 2018	visite / esami
Visite mediche	18.826
Prestazioni infermieristiche	1.518
Analisi di laboratorio	42.406
Vaccinazioni	4.282
Visite donne in gravidanza	4.430
Ecografia donne in gravidanza	768
Visite donne post parto	198



Il servizio Epilessia è supportato dal progetto **“Studio di follow up in un’ampia popolazione di soggetti affetti da sindrome di Nodding in Sud Sudan”**, progetto biennale finanziato dall’Istituto E. Medea, iniziato a Dicembre 2017 attraverso lo studio dei casi di sindrome di Nodding diagnosticati negli anni passati e durante l’anno in corso.

La finalità del progetto è quella di diagnosticare con supporto strumentale (EEG) la sindrome, prescrivere una terapia mirata e valutarne gli effetti.

Sono in carico al servizio 2.718 pazienti, di cui 68 sospetti Nodding Syndrome.

I dipendenti del Centro di Usratuna sono N. 119 (106 assunti da OVCI e 13 distaccati dal Governo locale).



### OFFICINA ORTOPEDICA

L’Officina Ortopedica è supportata dal progetto **“Promozione dell’Autonomia delle Persone con Disabilità in Sud Sudan (P.A.S.S.)”** progetto triennale finanziato da AICS, avviato ad Aprile 2017.

Il laboratorio e il magazzino, che coprono una superficie di 270 mq, sono perfettamente funzionanti.

Nel corso dell’anno è stato messo a punto un nuovo ausilio, arrivando quindi ad una proposta di 12 ausili, nello specifico: Corner Seat, CP Chair, Side Lying Pillow, Walking Frame, Standing Frame, Axillary Crutches,

SFAB, Toilet Chairs, Parallel Bars, Rectangular Box, Adult Walker, Trycicle.

Si sta lavorando per creare un gruppo di lavoro costituito da figure tecniche per sviluppare nuovi ausili e migliorare quelli esistenti.

La variabilità dell'offerta, oltre alla standardizzazione della modalità di produzione, ha permesso di raddoppiare la quantità di ausili prodotti.

È stato anche completato il catalogo della produzione per promuovere la vendita di ausili. Essendo in una fase iniziale i prezzi di vendita degli ausili/ortesi vengono rivisti mensilmente.

Lo staff dell'Officina Ortopedica è composto da 2 tecnici ortopedici locali - che grazie alla formazione ricevuta durante gli ultimi due anni hanno migliorato le proprie prestazioni sia in termini qualitativi che quantitativi - e 3 assistenti tecnici ortopedici.

Nel corso dell'anno sono state valutate dai fisioterapisti del Centro Usratuna più di 1.000 persone con disabilità per definire la necessità di ausili tra il Centro Usratuna e i Centri periferici di Kator e Munuki.

All'interno della collaborazione con la Croce Rossa Internazionale-CRI sono state riferite 19 persone da Usratuna al PRRC (Centro Governativo supportato dalla Croce Rossa Internazionale per la gestione protesi per amputati) e 4 dal PRRC a Usratuna.

Nel corso del 2018 sono stati prodotti **360 ausili** e realizzati 308 ausili/ortesi ordinati da altri Enti dello Stato di Jubek, con un introito di 104.800 SSP, oltre ad aver effettuato 80 riparazioni (di cui 58 carrozzine).

A questi, vanno aggiunti i 52 ausili consegnati (sui 55 richiesti) da Enti al di fuori dello Stato di Jubek.



È stato dato molto valore alla formazione del personale tecnico, nello specifico:

- 52 ore di formazione in aula e 100 on-the-job rivolto agli assistenti tecnici ortopedici
- 490 ore di formazione on-the-job per i due tecnici ortopedici
- 42 ore di formazione on-the-job e in aula rivolte al fisioterapista locale (assunto presso l'ospedale diocesano di Wau con cui OVCI collabora per la distribuzione degli ausili)
- 12 ore di formazione ai fisioterapisti del Centro Usratuna

Nel corso dell'anno, grazie a delle borse di studio promosse dal progetto, 7 persone con disabilità hanno frequentato un Corso di Formazione Professionale a Lologo ottenendo il diploma.

È stata anche avviata un'indagine conoscitiva per valutare il bisogno di ausili non solo nella città di Juba, ma anche in altri Stati del Paese. Questa indagine si è rivelata essere un ottimo strumento per dare visibilità al nuovo servizio e valutare l'interesse da parte di ospedali e altri Enti rispetto a formazioni su disabilità e ausili.

## FORMAZIONE PERSONALE LOCALE



Negli anni abbiamo constatato come molti dei bambini seguiti dal Centro Usratuna abbiano una disabilità che poteva essere evitata (paralisi ostetriche causate dall'incompetenza delle ostetriche durante la fase del parto oppure da malaria cerebrale non trattata, paralisi degli arti inferiori causate da iniezioni mal fatte). Molto spesso, inoltre, se le situazioni venissero diagnosticate precocemente, i bambini avrebbero Maggiori probabilità di essere riabilitati, potrebbero raggiungere Maggiori livelli di autonomia e sarebbe possibile prevenire problemi secondari al non trattamento.

Per questo motivo OVCI punta sulla formazione dei professionisti locali inseriti nel Centro o operanti in altre strutture del territorio. Durante il 2018 è stato definito un programma annuale di formazione e rivisitazione di casi programmando

almeno 1-2 ore la settimana di formazione e cercando di rispondere anche a esigenze formative riportate dagli stessi operatori locali.

La programmazione della formazione è seguita dal Responsabile del Centro in collaborazione con i responsabili tecnici di ogni settore.

Nel corso dell'anno sono state realizzate 63 ore di formazione rivolte ai terapisti e 42 ore rivolte agli insegnanti del pre-scuola (di cui 10 per l'apprendimento della lingua dei segni).

È stata offerta anche una formazione di 30 ore ai genitori dei bambini con sordità presenti nel Centro sul Linguaggio dei Segni per migliorare la comunicazione con i propri figli.

#### Formazioni rivolte al personale del Centro:



- 30 Gennaio: **Autismo, problemi di comportamento, disabilità intellettiva: strategie per riconoscere il problema e come prendersi carico del bambino** - relatore: dr Bonanni Paolo
- 1 Febbraio: **Nodding Syndrom (forma di epilessia)** - relatore: dr Bonanni Paolo
- 10 Agosto: **Come migliorare la collaborazione tra CBR workers e terapisti** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Bigatti Anna, Rosato Lorenzo, Duri Emma (per terapisti)
- 13 Luglio e 10 Agosto: **Stimolazione del bambino entro il primo anno di vita** - relatore: Vlaeminck Lieselotte Suzanne (per assistenti sociali e insegnanti)

#### Formazioni rivolte ai terapisti del Centro:

- 6 Febbraio: **Autismo, problemi di comportamento, ritardo mentale: strategie per riconoscere il problema e come prendersi carico del bambino** - relatore: dr Bonanni Paolo
- 2 Marzo: **Procedure di presa in carico del paziente (accettazione e trattamento)** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Bigatti Anna
- 9 Marzo: **Ausili e ortesi parte 1: training-on-the-job sui nuovi moduli in uso presso il Laboratorio Ortopedico** - relatore Montobbio Emanuele
- 16 Marzo: **Ausili e ortesi parte 2: training-on-the-job sui nuovi moduli in uso presso il Laboratorio Ortopedico** - relatore Montobbio Emanuele
- 6 Aprile: **Procedure per una buona conduzione di gruppo** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Betto Silvana
- 10 e 27 Aprile: **Studio di casi** - conduttore: Betto Silvana
- 13 Aprile: **In caso di.... Consigli pratici di come prendere in carico di bambini con epilessia e patologie specifiche** – relatore: Ferraiuolo Imma
- 20 Aprile: **Il momento del pasto: nutrire correttamente il bambino** - relatore Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Betto Silvana



- 4 Maggio: **Nodding Syndrome: cosa è e cosa OVCI sta facendo** - relatore: Betto Silvana
- 11 Maggio: **Studio di casi** - conduttore: Betto Silvana
- 18 Maggio: **Procedure per la gestione della prima valutazione** - relatore: Betto Silvana
- 1 Giugno: **Epilessia: consigli pratici per i terapisti** - relatore: Ferraiuolo Imma
- 11-12 Giugno: **Studio di casi** – relatori: Strazzer Sandra, Santi Marika
- 20 Giugno: **Prevenzione dei danni secondari nelle patologie neurologiche. Posture corrette** - relatore: Santi Marika
- 22 Giugno: **Valutazione tecnica sui casi speciali (come trovare o confermare la corretta diagnosi)** - relatore: Strazzer Sandra
- 29 Giugno: **La prima valutazione fisioterapica per la presa in carico del bambino** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Duri Emma

- 6 Luglio: **Il metodo Ponseti (per piedi torti)** - relatore: Vlaeminck Lieselotte Suzanne
- 17 Agosto: **Come usare in modo appropriato le attrezzature di fisioterapia** - relatore: Durì Emma
- 31 Agosto: **Il gioco: consigli pratici ai terapeuti** - relatore: Durì Emma
- 7 Settembre: **Programmare i trattamenti di gruppo** - relatori: Bigatti Anna, Durì Emma
- 14 Settembre: **Stimolazione del bambino entro il primo anno di vita** - relatore: Vlaeminck Lieselotte Suzanne
- 21 Settembre: **Accoglienza e relazione con la famiglia** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Bigatti Anna, Durì Emma
- 3-5 Ottobre: **Training di aggiornamento per fisioterapisti** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Spinacé Andrea
- 12 Ottobre: **Le nuove procedure per la richiesta e consegna di ausili/ortesi** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Montobbio Emanuele
- 19 Ottobre: **Studio di casi** - conduttori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Jecson Luga Sanyila Salatiel
- 2 Novembre: **Studio di casi** - conduttori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Josephine Ityara
- 9 Novembre: **Come includere il gioco nel trattamento** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Durì Emma
- 16 e 23 Novembre: **Studio di casi** - conduttori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Mercy, Durì Emma, Dackuwo
- 7 Dicembre: **Inventario dei giochi e discussione** - relatori: Vlaeminck Lieselotte Suzanne, Durì Emma, Bigatti Anna



#### Formazioni rivolte agli assistenti sociali:

- 9-11 Ottobre: **Formazione sulla salute mentale, disabilità e inclusione** - relatori esterni: esperti di Handicap International e IOM

#### Formazioni rivolte agli insegnanti:

- 22 Giugno: **Quali attività a scuola con bambini con emiparesi** - relatore: Santi Marika
- 29 Giugno: **Il cervello e le sue aree** - relatore: Strazzer Sandra
- Ottobre-Novembre: **Training-on-the-job: test valutativi per l'inserimento dei bambini nella pre-scuola di Usratuna** - relatore: Magnaghi Carla

#### Formazioni rivolte a membri di altre ONG:

- Maggio: **Lo sviluppo psicologico e fisico del bambino da 0 a 5 anni** – realizzata a Isohe, in collaborazione con AVSI
- Novembre: **La consapevolezza della disabilità** – realizzata a Rumbek & Cuebet, in collaborazione con AVSI e CUAMM

### **Impegno emergenza sanitaria: interventi nei campi profughi (prog AID 10876 - 11211)**

**Progetto AID 10876:** 7 Agosto 2017 – 7 Giugno 2018

**Progetto AID 11211:** 1 Agosto 2018 – 31 Marzo 2019, implementato in collaborazione con CUAMM (capofila) e AVSI

Obiettivo dell'impegno: favorire il miglioramento delle condizioni di vita degli sfollati interni (IDP) e della popolazione ospitante di Juba e immediati dintorni, con particolare attenzione alle fasce più vulnerabili, potenziando la fruizione dei servizi sanitari per gli stessi.

Le attività sono strettamente correlate ai servizi erogati dal Centro di Riabilitazione e dal Dispensario di Usratuna, oltre ad avere instaurato una funzionale collaborazione con il programma di Riabilitazione su Base Comunitaria – RBC.



Il continuo rapporto e confronto con la comunità locale e i suoi leader ha permesso il regolare svolgimento delle attività previste dai due progetti.

I Dispensari coinvolti risultano essere punti fermi per la popolazione di Juba grazie alla qualità e affidabilità del servizio offerto. Durante l'anno è stato avviato un lavoro di miglioramento a livello di coordinamento con altre realtà operanti in Sud Sudan per ottimizzare e armonizzare gli interventi previsti.

Durante l'anno OVCI ha pianificato la propria attività in coordinamento con gli Enti Governativi e siglando accordi con il Ministero della Salute, oltre a puntare molto sulla formazione del personale sanitario e la sensibilizzazione delle comunità locali.

### **RAFFORZAMENTO DISPENSARI**

Per tutto il 2018 i Dispensari di Ustratuna, Way Station e Mangateen sono stati gestiti direttamente da OVCI, garantendo l'apertura del servizio 5 giorni la settimana, il programma di intervento ha coinvolto altri 8 Dispensari (Kator, Munuki, Nyukuron, Gurei, Ustratuna, Don Bosco, Mahad e Roton) che sono stati supportati per la gestione di diversi servizi sanitari di base, offrendo nell'anno più di 50.000 prestazioni.

Di questi, 6 Dispensari, nello specifico Mahad, Don Bosco, Way Station, Mangateen 2, Ustratuna, Roton, hanno ricevuto fino a Giugno, medicinali governativi e test rapidi per lo screening e la cura delle principali malattie (malaria, sifilide, ecc.) raggiungendo 53.624 persone.

Nei Dispensari vengono anche distribuiti nutrienti essenziali per la vita come vitamine, acido folico per le donne gravide, ferro oltre a zanzariere per la prevenzione della malaria.

Da Agosto il Dispensario di Mahad non è più stato supportato per problemi con lo staff locale che non hanno permesso un corretto monitoraggio delle forniture.



A inizio anno è stato installato nel Dispensario di Ustratuna un nuovo ecografo per l'**unità pre e post natale**, mentre è stata assunta un'ostetrica presso il Dispensario di Way Station, rendendoli due punti di riferimento importanti per la popolazione locale rispetto alla prestazione di servizi a donne in gravidanza e post gravidanza. Nel corso del 2018 sono state realizzate più di 8.000 visite pre e post natali.

Oltre all'attivazione del servizio pre e post natale, da Aprile il Dispensario di Way Station ha potuto migliorare i propri servizi grazie alla costruzione di un pozzo che ha reso possibile l'accesso all'acqua potabile. Il pozzo è stato di seguito ufficialmente ceduto alla comunità locale.

Da Agosto il Dispensario di Magateen 2 è stato formalmente ceduto al Ministero della Salute dello Stato del Jubek, anche se OVCI ha continuato a fornire il supporto finanziario e tecnico.

I Dispensari sono un punto di individuazione importante di patologie disabilitanti, i casi identificati vengono riferiti al Centro di Riabilitazione Ustratuna e ai Centri periferici di Kator e Munuki.

Il lavoro dei Dispensari è stato molto apprezzato dalla popolazione locale perché garantisce un servizio in zone fino ad ora ancora scoperte dai servizi sanitari di base.

### **CLINICA MOBILE**

Il lavoro della Clinica Mobile è proseguito per tutto l'anno, a Agosto è stato rinnovato tutto lo staff, attualmente composto da 2 clinical officer, 1 infermiere, 1 aiuto infermiere, 1 assistente sociale e 1 autista.

Al nuovo staff è stata garantita una formazione specifica e si è dimostrato molto recettivo e entusiasta del lavoro.



La Clinica Mobile offre servizi sanitari di base, sia per la distribuzione di farmaci, che per prestazioni infermieristiche e riferisce i pazienti visitati che presentano particolari patologie ai servizi sanitari adeguati.



È un servizio essenziale perché è l'unico attivo in tutto lo Stato del Jubek e permette di raggiungere una fetta di popolazione che altrimenti non avrebbe accesso alle prime cure.

Lo staff della Clinica Mobile effettua 5 uscite settimanali; nel corso del 2018 sono state 245 le uscite effettuate nei campi IDP, raggiungendo una media di 100 beneficiari al giorno.

Per questioni igienico-sanitarie non possono essere seguite le donne in gravidanza, anche se le stesse possono usufruire di un servizio base di assistenza e, in caso di necessità, vengono riferite a strutture idonee.

Il servizio di Clinica Mobile ha permesso anche di identificare sia casi di disabilità in età evolutiva, riferendoli al Centro di Riabilitazione di Usratuna e ai Centri periferici di Kator e Munuki, oltre a individuare casi di epilessia, che vengono riferiti al Servizio di Epilessia del Centro Usratuna.

Fino ad Agosto è stato attivo un servizio per la diagnosi di malattie all'apparato visivo nei campi IDP urbani di Don Bosco, Roton, Mangateen 2, Mahad e Nyakuron West – in collaborazione con il partner locale Light For The World: 340 persone sono state riferite a strutture adeguate per la presa in carico. Per problemi con il partner locale, il servizio è stato sospeso per l'ultima parte dell'anno, ma è prevista la riattivazione nei primi mesi del 2019.

7620 persone sono state testate per la sifilide e 803 per l'HIV.

Spesso i beneficiari sono risultati essere Maggiori di quelli previsti dai progetti, a indicazione del fatto che le attività di OVCI sono viste come un punto di riferimento per la popolazione locale, sinonimo di serietà e qualità nell'erogazione dei servizi. I leader delle varie comunità sono stati coinvolti e si sono dimostrati sempre disponibili al dialogo e alla collaborazione, fungendo spesso da catalizzatori delle attività.

Le fasce più vulnerabili della popolazione (donne, bambini, anziani e persone con disabilità) risultano essere i Maggiori beneficiari delle attività realizzate, in questo senso la Clinica Mobile ha offerto anche nel corso del 2018, il proprio servizio in maniera preferenziale a questo target di popolazione.

Per l'acquisto dei farmaci, l'impegno di Emergenza Sanitaria è supportato dai seguenti progetti:

- **Intervento sanitario di emergenza tramite Clinica Mobile, a favore degli IDP e della comunità ospitante di Juba (Fase I)**, progetto annuale finanziato dalla Regione Lombardia tramite il Banco Farmaceutico, iniziato ad Ottobre 2017.
- **Intervento sanitario di emergenza tramite Clinica Mobile, a favore degli IDP e della comunità ospitante di Juba (Fase II)**, progetto semestrale finanziato dalla Regione Lombardia tramite il Banco Farmaceutico, iniziato a Novembre 2018.
- **Sud Sudan: Uno Sguardo Verso il Futuro**, progetto annuale finanziato dalla Regione Veneto, iniziato a Ottobre 2018.



### Campagna Vaccinazioni

Visto il successo delle campagne realizzate su larga scala nel corso dei due anni passati per vaccinare i bambini presenti nei campi IDP, anche nel 2018, sono state organizzate 4 campagne di vaccinazioni per un totale di 497.631 bambini raggiunti in tutto lo Stato di Jebek.

Le campagne di vaccinazione sono realizzate in supporto all'attività del Ministero della Salute, che ha ringraziato pubblicamente OVCI per la proficua collaborazione.

## PROGRAMMA NUTRIZIONALE



Il programma è supportato dal progetto “**Juba Nutrition Program**”, durata annuale, finanziato dalla Cooperazione Svizzera, iniziato a Febbraio 2018 e dal **World Food Programme**.

È proseguito per tutto l'anno lo **screening nutrizionale**, realizzato sia dalla Clinica Mobile durante la propria attività sia presso i Dispensari di Way Station e Usratuna. Fondamentale la collaborazione con World Vision per l'individuazione di casi di malnutrizione moderata (MAM) e malnutrizione severa (SAM) che sono poi stati inseriti nel programma.

Il coinvolgimento e il confronto con i leader di comunità - vere autorità all'interno dei campi - risulta necessaria per la buona riuscita del progetto e per agire nel rispetto di usanze, modi di fare, leggi consuetudinarie e gerarchie locali.

Nel corso dell'anno sono stati raggiunti 2.248 bambini e 1.264 donne in gravidanza o in allattamento in stato di malnutrizione.

## SENSIBILIZZAZIONE E FORMAZIONE

Sono state realizzate diverse formazioni rivolte al personale locale:

- Febbraio: **Nodding Syndrom e Epilessia** – relatore: dr. Bonanni Paolo
- Novembre: su **tematiche inerenti la disabilità**, 41 partecipanti di unità sanitaria delle Regioni degli Ex Lakes State, nelle città di Rumbek e Cueibet. (6 giorni di training con partecipanti selezionati dai partner di progetto AVSI e CUAMM)

Sono stati realizzati 7 **incontri di sensibilizzazione** nei Campi IDP Urbani di Juba e nella comunità ospitante, su tematiche riguardanti disabilità, nutrizione, MST e gravidanza, coinvolgendo 95 persone per incontro. Durante questi momenti di sensibilizzazione 9.014 sfollati hanno ricevuto pastiglie di clorina per la potabilizzazione dell'acqua e sono stati distribuiti pezzi di sapone a 9.137 persone.

A conclusione del progetto AID 10876, l'AICS – Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo, ufficio di Addis Abeba – ha prodotto un libro con le storie di persone migranti e profughi, contenente anche alcune storie raccolte da OVCI.

## Programma Riabilitazione su Base Comunitaria (RBC)

Il progetto è impostato seguendo la matrice della RBC, basata su 5 componenti: sanitaria, educativa, sociale, sostentamento, empowerment-sostenibilità.

Le attività sono finanziate dal progetto triennale “**JUBA - OVCI Community Based Rehabilitation program, 2016-2018**” finanziato da CBR. Il programma di riabilitazione viene realizzato in tutte e tre le Municipalità della città di Juba: Kator, Munuki e Juba Town, vengono inoltre realizzate visite nei Campi Sfollati Informali di Mahad e Don Bosco (Gumbo) dove vivono le persone fuggite al conflitto, iniziato nel 2013.

Il team del 2018 è composto da 22 operatori di RBC, un autista, un educatore, una figura amministrativa e un coordinatore. Nel corso dell'anno ha anche potuto contare su 4 assistenti sociali distaccati dal Governo.



Il team RBC ha usufruito di formazione costante durante tutto l'anno (12 momenti formativi) grazie alla collaborazione di esperti in visita dall'Italia.

Sono state stampate 4.000 brochure per le attività di sensibilizzazione sia all'interno del Centro Riabilitativo Ustratuna che nelle comunità.

### **Di seguito i risultati raggiunti, seguendo le 5 componenti della matrice RBC:**

#### **SANITARIA**

Nel 2018 sono state prese in carico 290 persone con disabilità di cui 48 sono state dimesse durante l'anno. Sono state realizzate 10.499 visite a domicilio, con lo scopo di fornire una riabilitazione di base e dare indicazioni alla famiglia sulle corrette pratiche da adottare nei confronti del proprio figlio nella quotidianità. Diversi bambini seguiti soffrono di paralisi cerebrale, con conseguenti problemi di deglutizione.

#### **EDUCATIVA**

300 fra studenti e studentesse di scuole primarie locali membri degli School Disability Awareness Clubs (SDAC - ovvero gruppi scolastici per la sensibilizzazione sulla disabilità) hanno mostrato interesse ed entusiasmo per tutte le attività proposte (dibattiti, attività teatrali, realizzazione di canzoni e poesie, per favorire l'inclusione scolastica dei bambini con disabilità).



I membri degli SDAC hanno, a loro volta, coinvolto i loro compagni di classe – per un totale di circa 9.000 studenti raggiunti.

Durante l'anno sono stati organizzati dibattiti tra le scuole durante i quali gli studenti si sono confrontati sui temi della disabilità, educazione, diritti umani e inclusione.

Per ogni dibattito interscolastico sono stati coinvolti una media di 300 studenti, più di 25 insegnanti e i presidi degli istituti.

La situazione in Sud Sudan, per quanto riguarda l'istruzione per i bambini con disabilità, non è diversa da altri paesi dell'Africa dove quasi tutti i bambini con disabilità non accedono all'istruzione.

I pochi che sono in grado di andare a scuola si trovano a dover affrontare grandi difficoltà, dall'accesso fisico alla propria aula, alle difficoltà legate all'utilizzo dei servizi igienico-sanitari, una delle principali cause di dispersione scolastica soprattutto tra le ragazze. Per questo durante il 2018 sono state costruite, in 3 scuole, 4 latrine che rispettano gli standard di accessibilità per favorire una migliore inclusione dei bambini con disabilità.

È proseguita anche l'attività di sensibilizzazione rivolta a insegnanti, genitori, presidi e comitati scolastici sui temi dell'inclusione e dell'integrazione dei bambini con disabilità.

Sono stati formati tre gruppi di genitori sui temi della disabilità e della gestione dei bambini con disabilità.

Nei mesi di Giugno e Luglio sono stati organizzati 2 formazioni di 5 giorni ciascuna sull'educazione inclusiva, a cui hanno partecipato 50 insegnanti provenienti da 10 scuole.

#### **SOCIALE**

Sono stati organizzati 13 momenti di sensibilizzazione nelle comunità circostanti, grazie ai quali sono state raggiunte 5.614 persone (4.546 adulti e 888 bambini), di questi, 180 erano persone con disabilità (circa il 10% dei partecipanti).

Continua il programma radiofonico settimanale il mercoledì mattina – in collaborazione con Radio SAMA FM - in cui viene dato spazio a ospiti speciali, tra cui alcuni beneficiari del programma RBC e alcuni studenti degli SDAC, invitati periodicamente a raccontare la loro storia.

Il programma radiofonico ha raggiunto circa 2.000 persone.



Sono state realizzate diverse attività di sensibilizzazione nelle comunità su diversi temi legati a disabilità e inclusione, grazie anche al supporto delle Associazioni di Persone con Disabilità (PcD) e dei Club Scolastici, a cui hanno partecipato circa 3.000 persone.



## MEZZI DI SOSTENTAMENTO

Nel 2018 i tre Gruppi di genitori – attivi nei distretti di Juba Town, Kator e Munuki - hanno continuato con attività generatrici di reddito quali la preparazione di pasta fatta in casa, servizio catering per giornate formative e produzione di biscotti. Negli ultimi mesi dell'anno i Gruppi hanno ricevuto della formazione legata alla produzione di sapone liquido, prodotto ben inseribile nel mercato locale.

Nell'Aprile 2018 è stata inaugurata la caffetteria del Saint Mary's College, gestita dal gruppo di genitori.

## EMPOWERMENT e SOSTENIBILITA'

In loco esistono 6 Organizzazioni di persone con disabilità - PCD:

- 1 Associazione costituita da sordi
- 1 Associazione di donne con disabilità
- 2 Associazioni per ciechi
- 1 Associazione costituita da persone con disabilità fisica
- 1 Network di donne con disabilità

È forte la collaborazione con queste associazioni, e anche il tentativo di realizzare azioni comuni. Durante l'anno è stata fatta un'indagine tra le persone con disabilità per valutare i loro bisogni e organizzare negli anni successivi dei training mirati. Le Maggiori richieste riguardano: amministrazione di base, inglese scritto e informatica.

OVCI è una delle Organizzazioni promotrici del Victim Assistance Forum, l'unico tavolo di coordinamento tra tutti gli Enti che lavorano con e per le persone con disabilità in Sud Sudan.

Il 16 Giugno è stato organizzato un momento celebrativo per la giornata del bambino africano. Durante questa giornata hanno partecipato tutti i bambini di 10 SDAC, a questi vanno aggiunti altri studenti non strettamente legati al progetto, raggiungendo 2000 ragazzi.

Per dare Maggiore visibilità all'evento, sono state organizzate diverse attività: una partita tra persone ipovedenti e membri degli SDAC, una partita di basket in carrozzina, oltre a momenti dedicati alla poesia, alle danze tradizionali, teatro e canti, tutte basate principalmente sui temi della disabilità.

OVCI ha partecipato alla celebrazione organizzata a livello nazionale in occasione della giornata internazionale delle persone con disabilità (3 Dicembre), alla presenza di Ministri e diverse ONG che lavorano in Sud Sudan. Hanno partecipato oltre 500 persone.

Durante tutto l'anno si è creata una sinergia con la Clinica Mobile per organizzare momenti di sensibilizzazione sulla disabilità nei Campi profughi dove è previsto il sostegno sanitario di OVCI.

Prosegue per tutto l'anno la collaborazione con il Ministro dei Servizi Sociali, Educazione, Sport e Tecnologia. Ne è un segnale forte sia la dotazione delle strutture per gli uffici a Kator sia il distacco al progetto RBC di 4 assistenti sociali ministeriali.



## Impegno Formazione Universitaria- St. Mary's College

OVCI, all'interno del terreno del St. Mary's College (situato vicino al Compound di Ustratuna), a Marzo 2009 ha inaugurato e avviato il primo corso di Laurea in Scienze Riabilitative.

Il 2 Ottobre 2014 il St. Mary's College ha ricevuto il Decreto Ministeriale di riconoscimento da parte del Ministro dell'Educazione.

Al momento sono attivi il corso di Laurea in Scienze Riabilitative e il Diploma per Maestri di Scuola Primaria, nello specifico:

Per la facoltà di SCIENZE RIABILITATIVE sono attivi tre corsi:

- **Quarto corso**, con 5 studenti iscritti al 4° anno.
- **Quinto corso**, con 19 studenti iscritti al 3° anno.
- **Sesto corso**, con 17 studenti, iscritti al 2° anno



A Ottobre 2018 è iniziato il **nuovo anno accademico** con il semestre propedeutico per entrambi i corsi di studio. Per la facoltà di Scienze Riabilitative sono iscritti 16 studenti, a cui vanno aggiunti 4 ripetenti.



Nel corso dell'anno, i tirocini per il corso di Laurea in Scienze Riabilitative sono stati realizzati presso il Centro di Riabilitazione Usratuna, il Juba Teaching Hospital, l'Ospedale Militare anche per la parte supportata dalla ICRC, il PRRC (Centro Governativo per amputati supportato dalla ICRC) e all'interno del programma RBC.

Nel 2018 le attività in Sud Sudan sono state finanziate da: CBM, AICS Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo, Cooperazione Svizzera, Regione Lombardia (tramite banco farmaceutico), Regione Veneto, Istituto E. Medea, Pio Istituto Sordi oltre a donatori privati.



## Personale Italiano impiegato nei progetti

### Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
P. F.	Tutto l'anno	Rappresentante Paese
G. A.	Tutto l'anno	Responsabile Amministrativo
B. G.	Tutto l'anno	Responsabile Logistica progetto Usratuna
B. A.L.	Tutto l'anno	Responsabile Centro di Riabilitazione Usratuna
V. L.	Tutto l'anno	Fisioterapista – Centro Usratuna
D. E.	Aprile-Dicembre	Fisioterapista – Centro Usratuna e St. Mary's College
C. E.	Gennaio-Novembre	Referente tecnico prog. AICS emergenza e Referente su PHCC Usratuna
F. I.	Marzo-Dicembre	Tecnico NFP – Coordinatore tecnico Servizio Epilessia (prog Nodding)
M. C.	Tutto l'anno	Referente Comunità PAC e supporto servizio logopedia e pre scuola
S. A.	Tutto l'anno	Preside Corso di Laurea in Scienze Riabilitative-St. Mary's College
B. C.	Tutto l'anno	Fisioterapista tutor-St. Mary's College
R. L.	Tutto l'anno	Capo Progetto CBR (prog CBM)
A. R.	Gennaio-Luglio	Capo progetto MAE emergenza
M. P.	Luglio-Dicembre	Capo progetto MAE emergenza
M. A.	Gennaio-Aprile	Capo progetto PASS – Officina Ortopedica
C. M.	Aprile-Dicembre	Capo progetto PASS – Officina Ortopedica
M. E.	Gennaio-Ottobre	Fisioterapista progetto PASS – Officina Ortopedica

### Missioni brevi

Nominativo	Periodo	Incarico
B. P.	24 Gennaio-8 Febbraio	Formazione – progetto Nodding
G. R.	21-30 Gennaio	Missione di valutazione
V. F.	28 Gennaio-16 Febbraio	Formazione – Servizio Epilessia
B. S.	3 Aprile-25 Maggio	Formazione – progetto PASS, St. Mary's College e Centro Usratuna
C. F.	8-27 Aprile	Missione di valutazione
C. E.	11 Novembre-4 Dicembre	Missione di valutazione
S. M.	8-23 Giugno	Formazione – Centro Usratuna
S. S.	8-26 Giugno	Formazione – Centro Usratuna
V. M.	26 Giugno-14 Luglio	Missione di valutazione
Z. A.	11-20 Novembre	Missione di valutazione

### Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	1.629.504	89,30%
Base logistica	108.271	5,93%
Imputazione costi struttura	86.889	4,76%
<b>Totale Costi</b>	<b>1.824.664</b>	<b>100,00%</b>
Contributi istituzionali assegnati	1.307.911	71,68%
Contributi da privati e raccolta fondi	516.753	28,32%
<b>Totale proventi</b>	<b>1.824.664</b>	<b>100,00%</b>



## **b) Repubblica del Sudan - Khartoum**

Nella città di Khartoum, OVCI è impegnato a sviluppare programmi di cooperazione con due controparti distinte: Associazione Sudanese Ustratuna per Bambini con Disabilità (USADC) e Ahfad University for Women.

Nel corso del 2018 l'impegno di OVCI a Khartoum è supportato principalmente da tre progetti:

- **Strengthening Ustratuna Disability integrated Approach, in a Networking perspective**, finanziato dall'Unione Europea, durata triennale, iniziato a Febbraio 2016
- **DES: Disabilità e Sviluppo**, finanziato dall'Agenzia Italiana per la Cooperazione allo Sviluppo (AICS), durata triennale, iniziato a Ottobre 2017
- **JOBS: Job Opportunities to Build Sustainability in Sudan**, finanziato dal Ministero dell'Interno italiano, durata biennale, iniziato ad Agosto 2017

Nello specifico:

**Con USADC**, controparte storica dell'Organismo, OVCI è impegnato - sia nella sede di Omdurman che nel sobborgo di Dar El Salaam (DES) - per:



- seguire il Centro di Riabilitazione per bambini con disabilità a Omdurman, con un distaccamento a DES - servizi erogati: fisioterapia e logopedia
- gestire un Dispensario a DES, fornendo servizi di sanità di base rivolti all'età pediatrica e all'attenzione materno-infantile, oltre a un'unità nutrizionale, controllo della malaria e somministrazione vaccini
- gestire un Asilo integrato a DES dove bambini con disabilità seguono un percorso di socializzazione e apprendimento insieme agli altri bambini del quartiere, favorendo l'inserimento nella scuola ordinaria dei bambini con disabilità frequentanti l'Asilo

- assistere tecnicamente e finanziariamente lo sviluppo del Centro di Formazione Professionale (CFP) di Omdurman per adolescenti con disabilità o in condizioni svantaggiate, con una sede distaccata a DES,
- favorire l'inserimento lavorativo dei ragazzi diplomati al CFP
- supervisionare le attività di Riabilitazione su Base Comunitaria gestita dall'Associazione USADC

Nel corso del 2018, OVCI ha garantito la continuità del servizio di Fisioterapia e Logopedia presso i **Centri di Riabilitazione di Omdurman e DES**.

Diverse sono state le difficoltà affrontate durante l'anno legate all'organico, soprattutto per il centro di DES, dove la logopedista in carica ha rassegnato le dimissioni e il servizio è stato sospeso da Febbraio a Giugno. Grazie alla presenza di una tirocinante formata dalla logopedista di Omdurman il servizio ha ripreso l'attività regolarmente da Luglio, la sua assunzione è stata formalizzata a Novembre.

Altra situazione di fatica è stata la mancanza del medico per un lungo periodo e la necessità di sostituirlo con altra figura professionale. Durante l'assenza del medico le consulenze sui bambini sono state eseguite dalle fisioterapiste e logopediste.



### Dati Centro di Omdurman:

- **Fisioterapia:** 5.471 trattamenti, presi in carico 2073 bambini.
- **Logopedia:** 1.408 trattamenti, presi in carico 428 bambini.

### Dati Centro di DES:

- **Fisioterapia:** 1.380 trattamenti, presi in carico 291 bambini.
- **Logopedia:** 153 trattamenti, presi in carico 63 bambini.



In entrambi i Centri è stato consolidato l'utilizzo dei codici ICD-10, oltre alla scala GMFCS (Gross Motor Function Classification System), che permette di rilevare il livello funzionale del bambino, il lavoro viene portato avanti puntualmente e in autonomia da due fisioterapiste locali.

Nel Centro di Riabilitazione sono stati organizzati 2 corsi di tecniche di massaggio infantile e 4 workshop rivolti a bambini down. Lo scopo principale di queste attività, realizzate grazie alla presenza delle ragazze in servizio civile, è quello di consapevolizzare i genitori (o caregivers) sulle reali capacità e potenzialità dei propri figli, oltre a creare una rete sociale di condivisione tra le famiglie stesse.

Durante tutto l'anno sono stati garantiti momenti di formazione a tutto il personale riabilitativo attraverso meeting settimanali, dedicati soprattutto alla discussione di casi. Questo momento formativo è stato anche l'occasione per avviare un confronto tra logopedisti e fisioterapisti.

Sono state realizzate 208 ore di training on the job e di 40 ore di formazione teorica.

Durante l'anno sono anche stati riattivati i workshop rivolti ai genitori dei bambini in attesa di trattamento per dare un supporto immediato ai genitori nella gestione quotidiana dei loro figli.

Seppur con dispiacere, nel mese di Febbraio si è deciso di interrompere la collaborazione tra Centro di Riabilitazione e CFP per la fornitura di ausili perché il laboratorio di falegnameria non era in grado di far fronte alle richieste.

Dopo un periodo di transizione, a Luglio si è creato un contatto con il Cheshire e National Authority for Prosthesis and Orthotics per visitare la produzione di ortesi e valutare la possibilità di fornitura di ausili che non si trovano facilmente in Khartoum. Durante l'incontro è stata sottolineata l'importanza che le prescrizioni per ortesi e ausili non devono essere cambiate, ma eventualmente discusse con i referenti del Centro.

Durante l'anno sono stati acquistati diversi set di ausili acustici per bambini non udenti del Centro, anche se non è stata ancora esaurita la lista d'attesa.

### Attività del Dispensario di DES:

**Clinica pediatrica:** effettuate 3.608 visite, di cui

- 1221 nuovi accessi
- 133 bambini con disabilità

**Unità pre Natale:** effettuate 1.379 visite, di cui

- 425 nuovi accessi
- 592 controlli
- 356 visite a domicilio
- 6 pazienti riferiti ad altri Centri

**Unità Nutrizionale:** in carica 1045 pazienti, di cui

- 360 nuovi accessi
- 454 controlli
- 43 riferiti ad altri Centri





## Servizio Vaccinazioni: eseguite 1196

Continua la distribuzione dei farmaci attraverso l'appoggio di due farmacie che offrono il loro servizio su base volontaria, seppure la grande inflazione abbia creato grandi difficoltà per la sostenibilità del servizio dovuta all'aumento dei costi dei farmaci.

Da Febbraio è attivo il servizio di **Clinica Mobile**, che ha realizzato 35 uscite nel corso dell'anno, fornendo 5505 prestazioni tra visite, vaccinazioni, visite donne in gravidanza, HIV e persone con disabilità.

Sono stati realizzati diversi momenti di sensibilizzazione/formazione su: HIV, allattamento al seno, igiene, malattie sessualmente trasmissibili, coinvolgendo una media di 60 partecipanti a evento. In totale le persone avvicinate per sensibilizzazione o test su HIV sono state 1081.



L'**Asilo integrato di DES** ha continuato la sua attività regolarmente per favorire l'inserimento dei bambini con disabilità nelle scuole ordinarie del territorio.

Il 9-10 Maggio OVCI ha organizzato un workshop in collaborazione con UNESCO e il Ministero dell'Educazione, per standardizzare la figura dell'insegnante di sostegno e delineare la formazione necessaria per qualificare tale figura.

Il primo gruppo di 20 bambini inseriti nelle scuole ordinarie ha concluso l'anno scolastico in Febbraio.

A Luglio è iniziato il nuovo anno scolastico che ha visto l'inserimento di altri 10 nuovi bambini nelle classi prime della scuola Block n.4 per maschi e scuola Block n. 5 per femmine. Ad ora, quindi sono 30 i bambini con disabilità inseriti nel circuito della scuola primaria e seguiti dalle insegnanti di sostegno. Tutti i bambini inseriti nelle scuole ordinarie sono stati promossi con buoni voti.

Su proposta del Ministero dell'Educazione Federale è stata avviata una sperimentazione in due scuole di Jabel Aulia per avviare un percorso pilota di educazione inclusiva, un'area nuova per le attività di OVCI, dove sarà implementata in collaborazione con l'associazione Sudan Autism Organization, facente parte del Network.

Abbiamo acquistato un primo set di attrezzature composto da cartelloni, giochi didattici e lavagne a supporto delle attività realizzate dall'insegnante speciale, come indicato dalle Linee guida dell'UNESCO.

Nel mese di Luglio sono stati organizzati tre eventi nelle scuole di DES dedicati all'igiene delle mani, coinvolgendo mediamente 150 bambini a evento. È stato anche organizzato un corso sulla Lingua dei Segni, richiesto dalle insegnanti del CFP visto che la Maggior parte dei ragazzi frequentanti la scuola è non udente.

Il **Centro di Formazione Professionale (CFP)** ha avviato i corsi base e professionali a metà Febbraio. Ci sono stati dei problemi iniziali legati al sistema elettrico, risolto nel corso del primo trimestre.

Due elementi hanno rallentato le attività e reso difficile il monitoraggio degli studenti:

- il primo problema è legato al corpo insegnanti mobilitati per dei ritardi nella consegna degli stipendi da parte di USADC,
- il secondo è legato alla forte inflazione che ha colpito il Paese e che ha reso difficile per alcuni studenti sostenere le spese del trasporto. OVCI è intervenuto contribuendo alle spese del trasporto per un massimo del 30% della spesa totale. Nonostante questo alcuni alunni non si sono presentati a ritirare le somme loro dovute, proseguendo con le assenze.





Nonostante alcuni momenti altalenanti, si è arrivati a un n. di iscritti di 60 studenti svantaggiati e a rischio migrazione che si aggiungono ai quasi 150 ragazzi con disabilità.

È proseguita regolarmente l'attività dei **laboratori di sartoria e giardinaggio**, avviati nel corso del 2017, con l'allestimento e la messa in opera dei macchinari.

Nel corso dell'anno il laboratorio di giardinaggio ha riscosso un grande successo: è stato stilato un accordo con il Ministero dell'Agricoltura per l'attivazione di un training di tre mesi per ogni ragazzo frequentante, con la possibilità di ricevere una certificazione finale.

È stata anche avviata una proficua collaborazione con il National Botanical Garden per la realizzazione di tirocini pratico-teorici. Dal 9 al 24 Novembre il National Botanical Garden ha invitato il CFP a un momento espositivo con la possibilità di vendere i propri prodotti. OVCI ha contribuito all'evento coprendo una parte delle spese, ma la presenza è stata garantita dagli insegnanti del CFP, consapevoli che si trattava di una grande opportunità per la sostenibilità della scuola.

Il **laboratorio di panetteria** ha invece subito un arresto perché il forno si è rotto a Maggio, nessun responsabile del CFP si è attivato per la riparazione, la conseguenza è stata la sospensione delle lezioni per il resto dell'anno.

Durante il 2018, grazie alla disponibilità dell'insegnante di informatica, è stato possibile aggiornare i curricula dei diversi corsi. Purtroppo come spesso è avvenuto in questo anno, i risultati raggiunti sono stati possibili solo grazie alla presenza di OVCI.

Sono stati realizzati anche dei lavori per la sistemazione delle aule, conclusi nel corso dell'anno.

Molto difficile è stato lavorare nel settore di **inserimento lavorativo** per i ragazzi diplomati al CFP, sono state contattate alcune aziende locali, ma con pochi risultati. Nel corso del 2018 sono infatti stati realizzati solo 15 tirocini formativi, coinvolgendo 9 aziende.

A Ottobre è stata avviata una collaborazione con il Dhal Group per valutare l'inserimento lavorativo di 60 ragazzi con disabilità che prevede l'uso del Job Coaching come "mediatore" fra l'azienda, il ragazzo con disabilità e la sua famiglia. È stata consegnata una lista di candidati basata sull'elenco dei ragazzi diplomati negli ultimi anni, siamo in attesa di una risposta prevista a inizio 2019.

A Dicembre sono stati inseriti 10 ragazzi con disabilità nell'esperienza professionalizzante legata al catering della settimana della cucina italiana, oltre a 10 ragazzi inseriti nello stand del National Botanical Garden.

Il CFP è stato chiuso dal 21 Dicembre, come tutte le scuole del Paese, per delle sommosse che hanno destabilizzato la sicurezza nazionale.



Solo a fine anno è stato possibile definire una prima lista di studenti che potrebbero accedere al **sistema di micro credito**, sono stati inizialmente coinvolti anche alcuni ragazzi esterni al CFP.

Il 18 Dicembre – giornata mondiale dei migranti – è stato organizzato un evento di sensibilizzazione rispetto ai rischi legati alla migrazione, a DES attraverso la rappresentazione teatrale "Bats of death", a cui erano presenti 200 persone. A fine serata un facilitatore ha aperto e guidato un dibattito sui temi emersi durante lo spettacolo. Vista la delicatezza del tema OVCI ha tenuto un basso profilo in termini di visibilità.

Nel corso del 2018 è stato identificato un orfanotrofio a Khartoum dove avviare dei servizi di presa in carico del bambino disabile e avviare l'attività di RBC. Ad Aprile è stata formalizzata l'autorizzazione per lavorare nell'**orfanotrofio Maygoma**, dove sono presenti circa 80 bambini con disabilità.

Nell'orfanotrofio sono entrate le terapisti (espatriate e locali) per visitare le stanze dove alloggiano i bambini con disabilità, osservare le educatrici presenti e dare consigli sulla gestione quotidiana del bambino. Oltre a questo, le visite sono state anche occasione per osservare i bambini al fine di predisporre una lista dei casi per cui sarà necessario stilare un Piano Individuale di Trattamento. Sono state realizzate 34 ore di formazione/osservazione, oltre a una formazione ai fisioterapisti assistenti di 34 ore.

È stato riscontrato che seppur i corsi/consigli proposti abbiano sempre raccolto molta soddisfazione, spesso non trovano conseguenza nella pratica quotidiana.

A Ottobre è stato realizzato un primo training su "valutazione precoce della disabilità" rivolto alle educatrici dell'orfanotrofio, corso che è stato riproposto nel mese di Novembre e Dicembre.



Il **programma RBC** è gestito dalla nostra controparte USADC, OVCI si occupa prevalentemente della formazione e supervisione delle attività.



Nel corso del 2018 sono state individuate 5 nuove aree in cui estendere l'attività, nello specifico Block 72, Block 49, Block 50, Block Amsh Koreh, Block 42, Block, Block 20 and Block 25.

Nel 2018 sono state raggiunte 12 comunità.

Nel 2018 le persone con disabilità seguite dal programma RBC sono 78, realizzando più di 3.700 visite domiciliari (una media di 1 visita a settimana a paziente).

Il team di RBC è composto da 3 coordinatori (1 per area) e 23 volontari senior RBC, a cui si aggiungono 5 nuovi volontari inseriti e formati a inizio anno.

I volontari RBC sono stati coinvolti mensilmente in attività di formazione. Per i primi mesi, i 5 nuovi volontari sono stati affiancati ai volontari senior nelle visite domiciliari. A Dicembre è stato introdotto il nuovo format per la raccolta dei dati da utilizzare durante le visite domiciliari.

Sono stati organizzati 4 eventi di sensibilizzazione per promuovere il diritto all'inclusione scolastica dei bambini con disabilità nelle scuole ordinarie, coinvolgendo anche genitori, insegnanti e presidi. Hanno partecipato in media 150 persone per evento. Durante l'anno sono state identificate 130 famiglie per realizzare una ricerca in 4 aree isolate di DES.

Anche in questo anno è proseguito l'impegno formativo di OVCI nei confronti del personale di USADC, proponendo 14 ore di formazione su campagne di sensibilizzazione riguardanti il tema della disabilità, strategie di inclusione scolastica di bambini con disabilità,



l'elaborazione della strategia annuale del Network attraverso metodo GOPP. A queste formazioni hanno partecipato anche le Associazioni aderenti al Network.

Nel corso dell'anno, il **Network "Sudan Disability Network"** ha proseguito il percorso per la registrazione. Fino a Giugno, seppur su sollecitazione di OVCI, i referenti del Network si sono riuniti regolarmente decidendo di proseguire con le attività per dare Maggiore visibilità e impulso al Network stesso.

#### **Altri eventi:**

In data 24 Aprile, l'AICS ha visitato il Centro di Omdurman per realizzare un video sulle attività di OVCI, proiettato in occasione della festa Nazionale del 2 Giugno (posticipata al 24 per via del Ramadan).

In data 25 Aprile, HAC ha effettuato una visita di monitoraggio delle attività di DES e Omdurman, con esito positivo.

Il 12 Dicembre è stata celebrata la giornata mondiale sui diritti delle persone con disabilità in collaborazione con AICS e Ambasciata d'Italia.

**Con Ahfad**, OVCI continua ad implementare un programma per promuovere il Corso di Laurea in Scienze Riabilitative, primo in tutta la Repubblica del Sudan.

Durante il 2018 ha tenuto i seguenti corsi: Riabilitazione neurologica, 80 ore di corso - partito il 18 Dicembre 2017 terminato il 28 Marzo 2018

- Riabilitazione pediatrica, 80 ore di corso dal 2 Luglio al 10 Settembre
- Riabilitazione neurologica, 80 ore di corso - partito in data 12 Dicembre, che proseguirà nel corso del 2019. Dal 21 Dicembre il corso è stato sospeso per le manifestazioni nel Paese.

Le studentesse del terzo e quinto anno del corso di Laurea in Scienze Riabilitative hanno svolto parte del loro tirocinio presso il Centro:

- studentesse del 5° anno:
  - 13 ragazze hanno svolto il tirocinio dal 29 Gennaio al 22 Febbraio, per un totale di 240 ore
  - 5 ragazze hanno svolto il tirocinio da Luglio a Ottobre perché non lo avevano svolto nel 2017
  - 11 ragazze hanno svolto il tirocinio nel mese di Dicembre, per un totale di 140 ore
- studentesse del 3° anno:
  - 31 ragazze hanno svolto il tirocinio tra Ottobre e Novembre, per un totale di 105 ore

Il team riabilitativo di OVCI ha seguito due tesi sperimentali per il corso di Laurea in Scienze Riabilitative.

Dal 16 al 19 Aprile si sono tenuti gli esami finali per le studentesse del 5° anno presso il Centro di Omdurman, le 13 studentesse hanno superato l'esame con successo.

Durante l'anno è stato dato supporto ad Ahfad University per sviluppare il nuovo percorso di laurea in Educazione Speciale.

È continuata la sponsorizzazione per le 12 studentesse iscritte a corsi di laurea inerenti a discipline sociali, provenienti da zone di conflitto.

Nel 2018 le attività in Sudan sono state finanziate da: AICS Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo, UE, Ministero dell'Interno, oltre a donatori privati.



## Personale Italiano impiegato nei progetti

### Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
B. S.	Tutto l'anno	Capo progetto (progetto MAE-UE), Rappresentante Paese
G. C.	Tutto l'anno	Responsabile amministrativo
M. M.	Febbraio-Dicembre	Educatore – progetto JOBS
D. C. G.	Marzo- Dicembre	Fisioterapista – Responsabile attività clinico-riabilitativa (prog. MAE)
M. F.	Dicembre	Fisioterapista – progetto MAE-UE
C. G.	Gennaio-Giugno	Fisioterapista – Responsabile attività clinico-riabilitativa (prog. MAE)
B. C.	Gennaio-Novembre	TO – SCN
F. C.	Gennaio-Novembre	TNPEE – SCN

### Missioni brevi

Nominativo	Periodo	Incarico
B. C.	18-26 Maggio	Missione di valutazione
Z. A.	17-24 Marzo	Formazione – Dispensario DES (prog. AICS)

### Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	373.664	95,24%
Imputazione costi struttura	18.683	4,76%
<b>Totale Costi</b>	<b>392.347</b>	<b>100,00%</b>
Contributi istituzionali assegnati	371.067	94,58%
Contributi da privati e raccolta fondi	21.280	5,42%
Lavoro benevolo e donazioni in natura		0,00%
<b>Totale proventi</b>	<b>392.347</b>	<b>100,00%</b>



## c) Repubblica dell'Ecuador – provincia di Esmeraldas

OVCI è presente in Ecuador, nella Provincia di Esmeraldas, dal 1994.

È impegnato su due fronti: Riabilitazione su Base Comunitaria e Laboratorio ortopedico

### **Riabilitazione su Base Comunitaria**

OVCI ha fatto propria la strategia della Riabilitazione su Base Comunitaria (RBC), con l'obiettivo di facilitare la creazione di una rete tra soggetti istituzionali e non, in grado di rispondere ad aspetti specifici della vita individuale e comunitaria delle persone in condizione di disabilità.

Nel corso del 2018, le attività di OVCI sono state supportate da quattro progetti, con lo scopo di potenziare la risposta sociale, sanitaria ed educativa a favore della popolazione con disabilità nella Provincia di Esmeraldas, tenendo come riferimento la Matrice ufficiale RBC dell'OMS:

- **Mejorar la calidad y cobertura de atención a las PcD de la provincia de Esmeraldas para su inclusión en la sociedad**, progetto triennale finanziato da CBM International, partito a Gennaio 2016
- **Educare le Comunità ad un percorso di Accoglienza del Disabile con l'Obiettivo della Riabilitazione (E.C.U.A.D.O.R.)**, progetto triennale finanziato dal MAE, partito a Maggio 2015 e terminato a Maggio 2018.
- **Rinnovare l'azione sociale della chiesa attraverso lo sviluppo umano integrale**, progetto triennale finanziato dalla CEI, partito a Giugno 2015
- **Donna & Disabilità. Valorizzazione della donna nella prevenzione e presa in carico della persona con disabilità, verso l'autonomia (D&D)**, progetto triennale finanziato da AICS, partito a Giugno 2018  
Progetto innovativo, che comprende:



- **una parte sanitaria** dedicata alla formazione di medici, promotori di salute e levatrici con il fine di prevenire la disabilità, considerato il fatto che molto spesso proprio la negligenza medica o una sbagliata tecnica alla nascita ne sono causa
- **una parte educativa di prevenzione** secondaria contro atti di bullismo, sensibilizzando tutta la comunità scolastica ma soprattutto formando i maestri di scuola e lavorando con la famiglia

- **una parte sull'inclusione lavorativa** che si deve al fatto che le persone disabili al lavoro sono discriminate o non sempre sono considerate per programmi specifici di inserimento lavorativo
- **una parte di prevenzione** a ogni livello per quanto riguarda il maltratto sia ai beneficiari che alle loro famiglie (causa anche questo di disabilità, di abbassamento della qualità di vita e dignità) e di counseling.

Le attività vengono implementate in consorzio con la ONG Fondazione Don Gnocchi, presente nel Cantone di San Lorenzo dal 2004 con programmi di sensibilizzazione, educazione e riabilitazione rivolti a persone con disabilità.

Il progetto "Educare le Comunità ad un percorso di Accoglienza del Disabile con l'Obiettivo della Riabilitazione (E.C.U.A.D.O.R.)" si è concluso con la pubblicazione del documento a valenza scientifica "**La Estrategia de RBC en la Provincia de Esmeraldas, a través de la implementacion del proyecto E.C.U.A.D.O.R., modelo de inclusion social para las**





**personas con discapacidad”,** in cui vengono esplicitate le modalità di implementazione della RBC da parte di OVCI e Fondazione Don Gnocchi – sintesi della lunga esperienza di OVCI nella provincia di Esmeraldas e della recente esperienza di Don Gnocchi nel Cantone di San Lorenzo.

A Maggio 2018 si è concluso anche il progetto finanziato dalla CEI, che cofinanziava le stesse attività.

Obiettivo del documento è quello di essere spunto per le Autorità Locali per le buone pratiche di implementazione delle attività di RBC.

Dal 2017 abbiamo coperto tutti i 7 Cantoni della provincia di Esmeraldas: Atacames, Eloy Alfaro, Esmeraldas, Rioverde, Quinindè, San Lorenzo e Muisne. Le attività nei vari Cantoni si sta sempre più strutturando, anche grazie alla collaborazione con le Autorità Locali.

Nel corso del 2018 sono state seguite 1.563 persone, realizzando 33.550 visite domiciliari (con una media di due visite al mese).

I promotori RBC attivi nei cantoni sono stati in tutto 31: 2 a titolo volontario e 29 con compenso.

Durante l'anno nei 7 cantoni sono state realizzate le seguenti attività, seguendo la matrice RBC:

### **SANITARIA**

- 140 nuovi casi valutati
- 1.955 trattamenti riabilitativi a domicilio e 338 trattamenti nelle sale di riabilitazione cantonali, per un totale di 1.593 ore di trattamento
- Visite domiciliari nei diversi Cantoni rivolte a persone con disabilità impossibilitate a raggiungere il Centro di Salute più vicino realizzate con la presenza di un medico; i cantoni Maggiormente coinvolti sono stati San Lorenzo, Borbon e Quininde.
- 112 bambini riferiti al Centro di Riabilitazione La Nuestra Familia e 186 riferiti ad altre strutture riabilitative della Provincia
- 21 riunioni di coordinamento a cui hanno partecipato i 5 fisioterapisti coinvolti nel progetto e i due volontari in servizio civile, per un totale di 61 ore
- 26 denunce per maltrattamento fisico, abuso, violazione dei propri diritti, malnutrizione, negligenza
- 95 controlli di bambini operati nel corso del 2017; nel 2018 sono stati realizzati 94 interventi su 27 bambini presso l'ospedale Naval di Esmeraldas (piedi torti bilaterali, piedi torti monolaterali, PCI, tibie vare ed altre patologie scheletriche).



### **EDUCAZIONE**

- 194 nuovi casi valutati
- 2.810 interventi a domicilio per un totale di 2.270 ore
- 87 bambini con disabilità medio-grave inseriti nell'Istituto di Educazione Speciale Nuevos Pasos e 121 inseriti nell'Istituto Juan Pablo II
- 33 bambini con disabilità media inseriti nella scuola o in istituto
- 21 riunioni di coordinamento per l'area educativa, a cui hanno partecipato 6 educatori, 1 responsabile tecnico di progetto e i due ragazzi in servizio civile, per un totale di 47 ore
- 290 ore di formazione pratica rivolta a 56 maestri di scuola ordinaria
- 114 ore di formazione teorico pratica rivolta a 312 maestri di scuola ordinaria su educazione inclusiva
- 50 ore di formazione teorico pratica rivolta a 4 maestre di scuola ordinaria

- 63 ore di formazione teorico pratica rivolta a 208 maestri di scuola ordinaria su PEI, problemi di condotta nella scuola e concetti di disabilità
- 2 incontri di sensibilizzazione sui temi dell'educazione inclusiva rivolta a 147 studenti delle scuole regolari
- 4 incontri di sensibilizzazione sui temi della disabilità rivolta a 203 genitori di bambini con disabilità
- 5 incontri di sensibilizzazione sui temi riguardanti la disabilità e l'inclusione scolastica, rivolta a 120 maestri di scuola regolare
- 1 spedizione presso il cantone di Quindè per dare supporto a 8 persone con disabilità



## SOCIALE

- 64 persone iscritte all'anagrafe
- 24 incontri di sensibilizzazione sul tema della sessualità, a cui hanno partecipato una media di 60 persone a incontro
- 48 incontri sul tema riguardanti le malattie sessualmente trasmissibili, a cui hanno partecipato una media di 40 persone a incontro
- 3 incontri di sensibilizzazione sui temi dell'inclusione a cui hanno partecipato genitori e studenti, per una media di 30 persone a incontro



- 1 incontro formativo sulla gestione del bambino con disabilità medio-grave, a cui hanno partecipato 22 famiglie di bambini con disabilità che frequentano l'Istituto Speciale Nuevos Pasos e l'Istituto Speciale Juan Pablo II
- 4 incontri di sensibilizzazione su inclusione educativa, a cui hanno partecipato una media di 16 persone a incontro
- 17 incontri di sensibilizzazione sui temi riguardanti i diritti, a cui hanno partecipato una media di 30 persone a incontro
- 40 incontri di sensibilizzazione sui temi dei diritti delle persone con disabilità, a cui hanno partecipato una media di 50 genitori di persone con disabilità

- 26 Gruppi di auto-aiuto e associazioni di persone con disabilità che si incontrano regolarmente, che sono diventati referenti nella comunità di appartenenza per le persone con disabilità, coinvolgendo una media di 15-20 partecipanti a gruppo
- 114 riunioni dei gruppi di auto-aiuto a cui hanno partecipato una media di 18-20 persone
- 32 ausili ortopedici distribuiti in accordo con le Istituzioni Locali
- 801 partecipanti alla Festa di Natale rivolta ai beneficiari e alle loro famiglie
- 300 partecipanti alle attività di animazione organizzate durante le giornate di sensibilizzazione per un totale di 6 ore
- Campagna di sensibilizzazione in occasione della giornata mondiale della disabilità – 3 Dicembre, a cui hanno partecipato 88 persone

## MEZZI DI SOSTENTAMENTO

- 36 ore di formazione per favorire l'inserimento lavorativo di 174 madre di bambini con disabilità e donne con disabilità







- 1 incontro con i referenti di 15 Istituzioni e associazioni sia pubbliche che private che si occupano di inserimento lavorativo
- 298 persone seguite per favorire l'inserimento lavorativo.
- 12 giovani con disabilità accompagnati in un percorso di inserimento lavorativo
- 79 persone con disabilità inserite nel programma di micro credito per l'inclusione lavorativa e l'avvio di attività lavorative informali e 738 monitoraggi realizzati per gestire le attività avviate

- 89 persone con disabilità seguite precedentemente con il programma di microcredito hanno aperto una piccola attività in proprio

## EMPOWERMENT

- 70 Enti Istituzionali pubblici e privati coinvolti nel programma RBC per favorire l'inclusione delle persone con disabilità, di cui 8 nuovi contatti individuati nel corso dell'anno
- Riunioni mensili di coordinamento tra i Responsabili RBC dei 7 cantoni coinvolti
- 4 incontri con le Autorità Locali sui temi del maltrattamento e abuso, a cui hanno partecipato 190 persone
- 53 riunioni del Comitato di Gestione RBC a cui hanno partecipato 470 persone, tra cui i promotori e i 7 responsabili RBC dei 7 cantoni coinvolti oltre al responsabile tecnico di progetto
- 186 ore di confronto di gruppo tra i 31 promotori RBC per unificare la metodologia RBC in tutta la provincia di Esmeraldas, oltre a 436 ore di incontri individuali, realizzati al bisogno
- 1.344 ore di monitoraggio dell'operato dei 31 volontari RBC realizzato dal coordinatore tecnico di progetto

## È stata realizzata la seguente formazione al personale locale:

- 350 ore di formazione al personale OVCI
- 31 ore di formazione teorica e 84 ore di formazione pratica rivolte a 5 terapeuti e 5 educatori RBC, 18 operatori di Nuevos Pasos, 22 operatori della Juan Pablo II, 6 dipendenti del Ministero della Salute Pubblica, 1 tecnico di progetto, 2 operatori della Don Gnocchi tenute da un esperto TO italiano
- 100 ore di formazione sulla gestione multidisciplinare delle madri sole con figli con disabilità a cui hanno partecipato tutto il personale RBC, 2 dipendenti dell'Associazione Nuestra Familia, 1 lavoratore sociale di Nuevos Pasos, 1 responsabile di progetto, 1 tecnico di progetto, 1 rappresentante legale, 2 operatori del Laboratorio Ortopedico, 1 coordinatore del Laboratorio Ortopedico, 5 tecnici del Mies, 4 volontari tecnici del Mies, 4 volontari, 1 referente universitario, 1 coordinatore Fondazione Don Carlo Gnocchi, 2 fisioterapisti, 5 educatori



## Laboratorio Ortopedico

Prosegue in piena attività. Di seguito i dati relativi al 2018:

- 624 persone con disabilità si sono riferite all'officina ricevendo una consulenza tecnica gratuita; di queste, 238 hanno richiesto ausili ortopedici personalizzati
- 123 ausili e ortesi riparati
- 231 ortesi prodotte
- 1.139 prodotti ortopedici importati dagli stati vicini e venduti

Il Laboratorio Ortopedico fornisce un servizio a livello provinciale, è proseguita la formazione dei due tecnici ortopedici inseriti nel Laboratorio da parte di un tecnico ortopedico colombiano.

Una parte della materia prima utilizzata viene importata dai Paesi vicini sia perché i costi sono più bassi, sia perché in Esmeraldas non sono reperibili, gli altri prodotti sono realizzati dai due tecnici adattandoli alle esigenze delle singole persone con disabilità.

L'Officina non ha fini di lucro, ma segue una logica di costo sociale (equivalente al 10% del costo reale) per garantire l'accesso a persone con disabilità in difficoltà economica. Prosegue la collaborazione con le Autorità Locali dei diversi Cantoni per rendere accessibili gli ausili anche alla popolazione più povera.

Sono proseguite le missioni in diversi Cantoni della Provincia per fornire assistenza tecnica ortopedica personalizzata alle persone con disabilità che non possono raggiungere il Laboratorio di Esmeraldas.



## Volontariato Breve

Dal 21 Luglio al 19 Agosto, 4 giovani accompagnati da due volontarie dell'Associazione la Nostra Famiglia Italiana, sono stati in nella città di Esmeraldas grazie alla proposta OVCI del **Volontariato Breve**, dove sono stati inseriti nella Scuola Speciale Juan Pablo II e in un quartiere della città per realizzare attività di animazione rivolti ai bambini del posto.

Nel 2018 le attività in Ecuador sono state finanziate da: AICS Agenzia Italiana per la cooperazione allo sviluppo, CEI Conferenza Episcopale Italiana, finanziatori istituzionali locali (MIES e Municipalità dei Cantoni in cui operiamo) e internazionali (CBM), ditta Gallo SpA, oltre a donatori privati.

## Personale Italiano impiegato nei progetti

### Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
R. S.	Tutto l'anno	Rappresentante Paese e Responsabile Amministrativo
D. F.	Tutto l'anno	Educatore – Responsabile tecnico e Capo Progetto CEI
O. A.	Settembre-Dicembre	Ostetrica – Responsabile attività sanitarie (prog. D&D)
B. E.	Gennaio-Novembre	Psicologo – SCN
M. M.	Gennaio-Novembre	Fisioterapista – SCN
C. R.	Tutto l'anno	Responsabile Centro di Riabilitazione Nuestra Familia
C. C.	Gennaio-Marzo	Responsabile amministrativo Centro di Riabilitazione Nuestra Familia e Responsabile Juan Pablo II
C. R.	Luglio-Dicembre	Infermiera - Centro di Riabilitazione Nuestra Familia
B. E.	Tutto l'anno	Educatore - Coordinatrice attività educative-didattiche Juan Pablo II
M. L.	Gennaio-Agosto	Infermiera Centro di Riabilitazione Nuestra Familia

### Missioni brevi

Nominativo	Periodo	Incarico
B. A.	2-18 Maggio	Missione di valutazione (Fondazione Don Gnocchi)
M. J.	1-25 Febbraio	Formazione – progetto MAE e Centro Nuestra Familia
P. E.	7-18 Maggio	Missione di valutazione
S. M.	2-16 Luglio	Missione di valutazione
S. I.	10 Novembre-1 Dicembre	Missione di valutazione
S. S.	19 Maggio-18 Giugno	Formazione – interventi ortopedici e post-intervento
Z. A.	19-26 Maggio	Formazione – interventi ortopedici e post-intervento

## Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	459.273	95,24%
Imputazione costi struttura	22.964	4,76%
<b>Totale Costi</b>	<b>482.237</b>	<b>100,00%</b>
Contributi istituzionali assegnati	410.881	85,20%
Contributi da privati e raccolta fondi	71.356	14,80%
<b>Totale proventi</b>	<b>482.237</b>	<b>100,00%</b>



## **d) Regno del Marocco - Regioni di Rabat-Salé-Kenitra, Casablanca-Settat e Tanger Tétouan-AI Hoceima**

OVCI è presente in Marocco dal 2000. Il 30 Marzo 2006, grazie agli impegni precedentemente implementati dall'Organismo, è stata costituita l'Associazione Genitori di Bambini disabili "Casa Lahnina", ad oggi controparte operativa di OVCI.

### **Impegno educativo**

Prosegue l'impegno educativo, avviato da OVCI insieme a Casa Lahnina nel 2008 per l'avvio di quello che ancora oggi è il primo **Centro Socio-Educativo** (CSE) in tutto il territorio del Marocco, frequentato quotidianamente da 25 - tra bambini e giovani - con disabilità medio-grave e l'avvio di una **Classe Speciale** nella scuola Zlaquà della città di Salé che accoglie **8** bambini e giovani con disabilità media, in partenariato con l'Académie Regionale d'Education et de Formation Region Rabat-Salé-Kenitra. La classe ha continuato le sue attività fino a Giugno 2018. A partire da Settembre 2018 il Ministero dell'Educazione ha ripreso la Classe per destinarla ai bambini non disabili e i bambini della classe sono stati distribuiti in diverse associazioni della zona.



### **Impegno RBC**

Sempre più rilevante diventa l'impegno RBC, le cui attività sono state garantite dal progetto biennale "**Tous autour de l'enfance. Servizi di prevenzione e tutela a favore delle madri nubili, dei minori senza protezione familiare e dei minori con disabilità in Marocco**" finanziato dall'AICS, avviato in partenariato con le ONG italiane AiBi e Soleterre.

Tante sono state le Associazioni locali partner coinvolte nel progetto, nello specifico:

- Associazione "Casa Lahnina"
- CLIO – Centro Locale di Informazione e Orientamento
- Associazione "100% Mamans"
- Fondazione "Rita Zniber"
- Associazione "Dar Atfal Al Wafae"
- Associazione INSAF – Istituzione Nazionale di Solidarietà con Donne in Difficoltà
- Associazione "Osraty"
- Associazione "SOS Village d'Enfants"

Il progetto si è concluso ufficialmente il 3 Gennaio 2018.

Il primo Dicembre 2017 è stato avviato il progetto annuale "**I.N.C.L.U.S.I.O.N.E.: Inserimento Nella Comunità Locale, tramite Un Servizio Integrato e Olistico, che risponda alle Necessità e alle Esigenze speciali del bambino con disabilità**", terminato a Dicembre 2018.

Grazie a questo progetto, finanziato dalla Regione Friuli Venezia Giulia è stato possibile realizzare le seguenti attività:

- Apertura, presso il Servizio di Orientamento per famiglie di Temara, di un Servizio Integrato: Fisioterapia, Logopedia, Educazione Speciale, Prescrizione e Produzione di Semplici Ausili Ortopedici.

Sono stati presi in carico 229 tra bambini e giovani, così distribuiti:

- 154 Beneficiari del Servizio Integrato
- 39 Beneficiari dell'associazione partner Mourouj
- 20 Beneficiari Orfanotrofio Meknes
- 16 Beneficiari RBC Ain Aouda



Le terapie eseguite sono le seguenti:

- 967 sedute di fisioterapia (772 presso il servizio integrato + 195 presso i locali dell'associazione Mourouj)
- 842 sedute di logopedia (742 presso il servizio integrato + 100 presso i locali dell'associazione Mourouj)
- 404 tra consulenze e interventi a livello educativo
- 39 ausili realizzati per i beneficiari del servizio integrato e dell'orfanotrofio. Sono compresi 18 plantari realizzati da un podologo di Fes grazie a una donazione privata.



- Estensione delle attività di Riabilitazione su Base Comunitaria - già avviate ad Ain Al Aouda - a Temara, per garantire il follow-up domiciliare dei percorsi riabilitativi degli utenti in carico al Servizio Integrato. A Temara sono stati coinvolti 5 promotori, ognuno dei quali ha seguito 5 famiglie attraverso, realizzando 8 visite domiciliari per famiglia.



- Attività di consulenza per la riorganizzazione delle attività e degli spazi a favore dei bambini con disabilità, nella nuova sede dello Orfanotrofio "Le Nid".
  - Grazie alla collaborazione delle servizio civiliste Anna Bertazzo e Federica Erasmi è stato possibile organizzare missioni di formazione del personale del Centro e in totale sono state realizzate 500 ore di accompagnamento dell'equipe del Centro.
  - Organizzazione di eventi di sensibilizzazione sull'approccio globale alla persona con disabilità, nella Regione di Rabat.
- Sono stati anche realizzati due corto- metraggi di sensibilizzazione dagli studenti di due scuole superiori: una in Italia, a Udine: dal Liceo Artistico Statale Sello e in particolare il suo indirizzo Audiovisivo e Multimediale in collaborazione con La Nostra Famiglia di Pasian di Prato. Il corto ha il titolo: "Il primo e l'ultimo pensiero".  
una in Marocco, nella regione Rabat Salé Kenitra: Il liceo Kadi Aayad di Sidi Kacem, città che si trova a più di 130 km di distanza dalla capitale Rabat. Il corto ha il titolo: "Anniversaire" : Compleanno.  
Entrambi i lavori verranno presentati alla 13° edizione del festival Handifilm di Rabat che si terrà dal 28 al 30 Marzo 2019 e in altri eventi di sensibilizzazione che saranno organizzati nel 2019.

Le attività di Riabilitazione su Base Comunitaria si sono estese nelle Regioni di Casablanca-Settat e Tanger Tétouan-Al Hoceima, grazie all'avvio del progetto triennale "**Les Jeunes comme Levier du Développement Inclusif du Maroc**" "**I giovani come leva di sviluppo inclusivo del Marocco**", finanziato dall'Unione europea e che prevede l'avvio di 4 programmi RBC in 4 regioni del Marocco, iniziato a Gennaio 2018.

Il primo programma è stato avviato il 26 Giugno 2018 nella regione Casablanca Settat e più precisamente nella città di Settat presso il *Centre Socio-éducatif d'Intégration des Personnes Handicapés*.

Sono stati coinvolti 10 promotori RBC: 5 della città di Settat e città della città di Benslimane e sono state organizzate due sessioni di formazione per gli operatori RBC e i rappresentanti delle associazioni della Regione.

Il secondo programma è stato avviato l'8 Dicembre nella regione Tanger Tétouan-Al Hoceima e più precisamente nella città di Tangeri presso il *Centro dell'Association de Fraternité pour les Personnes*



### Handicapées.

Sono stati coinvolti 10 promotori RBC: 5 provenienti dalla città di Tangerang e 5 provenienti dalla città di Tetouan ed è stata organizzata una sessione di formazione per gli operatori RBC e i rappresentanti delle associazioni della Regione.

Gli altri 2 programmi saranno avviati nel 2019 nelle Regioni Sous Massa e l'Oriental.

### Attività di sensibilizzazione

- Il 16 Febbraio è stata organizzata una conferenza stampa di avvio del progetto (4 passaggi televisivi in 4 telegiornali e diversi articoli pubblicati sulla stampa locale).
- Il 5 Dicembre abbiamo partecipato all'evento «*Rencontre débat café*» nell'ambito di un'attività di sensibilizzazione contro la violenza fatta alle donne. Abbiamo presentato l'attività RBC che realizziamo in Marocco e in particolare quella svolta a Ain Aouda dalla promotrice Zhou Ansar.
- Nel mese di Dicembre sono stati realizzati due corto-metraggi di sensibilizzazione realizzati dagli studenti di due scuole superiori:
  - una in Italia, a Udine: Liceo Artistico Statale Sello e in particolare il suo indirizzo Audiovisivo e Multimediale in collaborazione con l'Associazione La Nostra Famiglia di Pasian di Prato
  - una in Marocco, nella regione Rabat Salé Kenitra: Liceo Kadi Aayad di Sidi Kacem.
- È stato creato un gruppo su Facebook intitolato come il progetto « Les Jeunes comme Levier du Développement Inclusif au Maroc » per poter condividere i diversi documenti sulla disabilità.



### Altre collaborazioni

A Dicembre 2018 si è concluso il progetto triennale «**Démocratie participative au service de l'effectivité des droits des personnes en situation de handicap dans la Région Rabat-Salé-Kenitra**», in italiano: «Democrazia partecipativa al servizio di un efficace riconoscimento dei diritti delle persone con disabilità nella Regione Rabat-Salé-Kenitra», co-finanziato dalla Delegazione Europea in Marocco, a cui OVCI ha partecipato alla stesura e alla presentazione, e di cui è partner insieme alle due Associazioni marocchine AMSAT (Association Marocaine de Soutien et d'aide Aux personnes Trisomique) e Club du Handicapé – Association Bouregreg (CLIO).



Il progetto ha favorito un importante lavoro di rete, formazione e advocacy con le Associazioni e Istituzioni della Regione. Tra i risultati più rilevanti: la nascita ufficiale di una rete di associazioni che operano in tutta la Regione Rabat – Salé – Kenitra chiamata PARADI (Plateforme Associative de Resautage et d'Acton pour un Développement Inclusif) a cui hanno aderito anche le nostre associazioni partner Casa Lahnina e Mourouj, e l'organizzazione di importanti incontri a livello regionale e nazionale con rappresentanti delle Istituzioni marocchine. Il convegno finale del progetto è fissato per Febbraio 2019, e vedrà la partecipazione del Direttore Generale dell'Associazione La Nostra Famiglia.

Nel 2018 è proseguita la collaborazione al progetto: « **Plateforme CDE - Convention Droits des Enfants: Projet de création d'une Plateforme Nationale pour le développement, la mise en œuvre et le suivi des politiques publiques en matière d'enfance, dans le respect de la CDE** » realizzato da AiBi insieme ad altre associazioni locali. OVCI e Casa Lahnina hanno aderito ufficialmente alla piattaforma CDE che AiBi ha avviato nell'ambito del progetto e il cui obiettivo principale è quello di fare pressione sul governo marocchino perché metta in pratica delle politiche pubbliche sull'infanzia. In quanto membri della piattaforma abbiamo partecipato a diversi incontri e formazioni.

## **Impegno Festival Handifilm**

Tra il 29 e il 31 Marzo si è svolta la 12a edizione del **Festival Handifilm di Rabat**, manifestazione cinematografica che OVCI sostiene e accompagna fin dalla sua nascita, nel 2007. Unico nel suo genere in tutto il continente africano, e con pochi eguali nel resto del mondo, Handifilm, attraverso i film che presenta, si propone di cambiare lo sguardo del mondo sulla disabilità: non uno stigma, ma un mondo vario e pieno di mille sfumature. "*Disabilità e società in movimento*" è stato il tema dell'edizione e anche quest'anno ha avuto il prestigio di avere il Patrocinio di Sua Maestà il Re Mohammed VI. Per quanto riguarda il programma del festival, 13 film provenienti da 7 paesi sono stati presentati nella categoria "competizione internazionale di cortometraggi". I film italiani in concorso erano tre: "La ricetta della felicità" di Sudha Castiglione e Marco Ramotti, "UNICO" di Claudio D'Avascio e "Video" di Davide Salucci. Inoltre 8 film realizzati da giovani aspiranti registi, tra cui 1 italiano realizzato dal liceo Bertacchi di Lecco dal titolo "Oltre ogni limite", 3 marocchini, 2 olandesi e 2 francesi hanno partecipato alla "competizione internazionale junior di cortometraggi".

Sono state organizzate diverse attività parallele che hanno completato e arricchito il programma di quest'anno: omaggi, atelier, una carovana nei licei e una mattinata ricreativa dedicata ai bambini e alle famiglie.

Infine, è stata organizzata una tavola rotonda con il sostegno del Fondo culturale olandese che ha visto la partecipazione di conferenzieri marocchini, italiani, francesi e olandesi.

Nel mese di Novembre Handifilm è stato invitato all'evento World Ficts Challenge a Milano con 116 Paesi affiliati, organizzato da La FICTS (Fédération Internationale Cinéma Télévision Sportifs - [www.sportmoviestv.com](http://www.sportmoviestv.com)) per presentare l'esperienza del Festival Handifilm. La FICTS è l'unica Federazione del settore riconosciuta dal CIO (Comitato Internazionale Olimpico): patrocina e coordina un Circuito Internazionale annuale di Festival in 16 sedi nei 5 Continenti, denominato "World FICTS Challenge", Campionato Mondiale del Cinema e della Televisione sportiva.

Handifilm è stato invitato perché presenta film che trattano la tematica di Sport e Disabilità e quindi per richiedere la sua partecipazione ufficiale alla Federazione.

Nel 2018 le attività in Marocco sono state finanziate da: UE, Regione FVG, oltre a donatori privati.

## **Personale Italiano impiegato nei progetti**

### **Volontari di lungo periodo**

<b>Nominativo</b>	<b>Periodo</b>	<b>Incarico</b>
B. A.	Tutto l'anno	Capo progetto
Z. S.	Da Dicembre	Fisioterapista – responsabile tecnico RBC
B. A.L.	Gennaio-Novembre	Fisioterapista – SCN
E. F.	Gennaio-Novembre	TNPEE – SCN

### **Missioni brevi**

<b>Nominativo</b>	<b>Periodo</b>	<b>Incarico</b>
B. S.	1-11 Dicembre	Formazione
S. M.	25 Febbraio-4 Marzo	Missione di valutazione



## Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	113.509	95,24%
Imputazione costi struttura	5.675	4,76%
<b>Totale Costi</b>	<b>119.184</b>	<b>100,00%</b>
Contributi istituzionali assegnati	99.020	83,08%
Contributi da privati e raccolta fondi	20.164	16,92%
<b>Totale proventi</b>	<b>119.184</b>	<b>100,00%</b>





## **e) Repubblica Popolare Cinese - Municipalità di Pechino e Provincie di Jiangsu, Mongolia Interna e Sichuan**

**OVC** è presente in Cina dal 1996 (dal 2000 con personale permanente). Nel 2008 ha attivato un progetto nella Municipalità di Pechino per la realizzazione di un *Servizio di Valutazione e Guida alla Riabilitazione* (inaugurato ufficialmente nel 2010) - in partenariato con l'Associazione di Diritto Cinese **Womende Jiayuan**.

**Relazione fra OVC e Womende Jiayuan:** OVC è garante dell'attività di Formazione, Riabilitazione e Sociale che viene realizzata in Cina dallo stesso organismo e dal Centro gestito da Womende Jiayuan. Questo in forza dell'esperienza di OVC che ha raccolto in tutti questi anni apprezzamenti, stima e fiducia da parte degli Enti della Municipalità e soprattutto da parte della Federazione Cinese dei disabili, sia locale del distretto di Pechino, che nazionale.



La richiesta specifica della Federazione è sempre stata quella di fare formazione al personale locale, attivo anche in altri Centri oltre che a quello che opera nel Centro di Womende Jiayuan.

Altro Settore oggetto di Formazione sono numerosi orfanatrofi localizzati nel Distretto di Pechino che in altri di tutta la Cina.

La formazione viene costantemente realizzata da parte di OVC sia con personale distaccato dall'Italia per tempi prolungati che da personale inviato dall'Associazione La Nostra Famiglia Italiana per tempi brevi, indispensabili per realizzare progetti mirati formativi di verifica e continuo aggiornamento.

### **Progetti e attività OVC**

Dopo la conclusione del progetto finanziato dalla Unione Europea (2012-2015), nonostante la mancanza di un finanziatore istituzionale, dal 2016 OVC ha garantito la presenza dei volontari in loco per esercitare una costante supervisione delle attività dell'Associazione Womende Jiayuan, ancora giovane e priva di figure professionali stabili e professionalmente autonome.

Nel 2018 c'è stata l'approvazione del progetto **“PR.I.S.M.I. PRomuovere l'Inclusione Sociale delle persone con disabilità in Cina: sperimentazione di buone pratiche consolidate nel contesto italiano, quali Modelli Innovativi su Base Territoriale”** finanziato dalla Regione FVG, che verrà avviato nel 2019, ma che ha richiesto un impegno progettuale già dal terzo quadrimestre del 2018. Tale finanziamento consentirà di coprire una parte delle attività.

Il **Centro di Womende Jiayuan** ha continuato ad essere un punto di riferimento per le persone con disabilità e le loro famiglie offrendo un modello di approccio alla disabilità tuttora ricco di elementi innovativi, ed è per questo che altri Enti si rivolgono ad esso per ricevere servizi, formazione e consulenza.

Anche il supporto professionale di OVC al Centro è riconosciuto dalle autorità competenti. Esso è presentato a tali autorità secondo le regole derivanti dalla Legge sulla registrazione delle Overseas NGOs, e nei due ultimi anni, dopo l'entrata in vigore della Legge, è sempre stato approvato.



## **Attività ed obiettivi previsti e realizzati nel 2018 dall'Associazione Womende Jiayuan, supervisionati da OVCI:**

- Accoglienza e valutazione di soggetti, prevalentemente in età evolutiva, e piano terapeutico
- Valutazione delle abilità cognitive e delle abilità residue
- Interventi psicologici (sul bambino/adolescente/adulto e sulle famiglie)
- Fisioterapia e psicomotricità
- Terapia Occupazionale
- Valutazione ausili
- Terapia del Linguaggio
- Interventi mirati per il supporto all'inclusione scolastica e lavorativa (entrambi intensificati)
- Formazione a professionisti e ai genitori di bambini con disabilità
- Proficua collaborazione con le Autorità Locali
- La riconferma di operare in rete come Centro convenzionato.

Anche nel 2018, le patologie Maggiormente seguite sono state: paralisi cerebrali, disabilità cognitive, sindrome di Down ed altre forme sindromiche con disabilità intellettiva e malformazioni multiple, autismo, osteogenesi imperfetta ed altre malattie rare (distrofie, SMA, Huntington etc.). Le malattie rare rappresentano circa il 20-25% delle persone con disabilità afferenti al Centro.

Nel corso del 2018 si è dato Maggiore spazio all'inserimento lavorativo delle persone con disabilità, servizio che è stato considerato un modello di riferimento dalla stessa Federazione Cinese per Disabili - Municipalità di Pechino, tanto che a Settembre il Centro è stato selezionato dalla stessa Federazione come una delle tre organizzazioni a cui è affidata la supervisione delle attività di inserimento lavorativo realizzate da altre non profit nella Municipalità di Pechino.

Da Aprile è stato avviato un programma pilota di pre-scuola, per cui l'Associazione Womende Jiayuan ha affittato una stanza vicino al Centro, dove – oltre al programma stesso – sono state realizzate le sedute di psicomotricità.

A Novembre è stata avviato un secondo programma di pre-scuola perché l'esperienza pilota è stata positiva, avendo portato in pochi mesi a dei cambiamenti significativi nell'apprendimento e comportamento dei bambini.



## **Progetto richiesto ad OVCI a cui collaborano alcuni operatori del Centro di Womende Jiayuan**

È iniziata nel Gennaio 2018 la collaborazione con la Federazione Cinese per Disabili - CDPF, nazionale per un **Progetto Dimostrativo** che coinvolge **tre Centri di Riabilitazione dislocati in tre diverse Province della Cina** (il Centro di Nanjing nella provincia di Jiangsu, il Centro di Xinganmeng nella Mongolia Interna e il Centro di Chengdu nella provincia del Sichuan (dopo una fase di selezione iniziale che ha coinvolto la formazione di 25 aree in 9 Province, attraverso un evento formativo di tre giorni a Pechino).



I tre Centri selezionati sono stati visitati due volte nel corso del 2018 (per un totale di sei volte, con una media di 2-3 giorni ogni volta) e sono stati realizzati per loro anche due corsi di formazione a Pechino, oltre che quindici collegamenti di formazione a distanza.

Tale collaborazione testimonia concretamente l'interesse che le autorità hanno verso il modello presentato in questi anni.

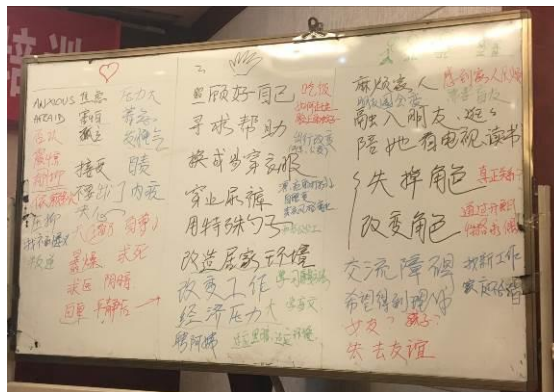
Per tutto l'anno è proseguito anche il supporto al team di Womende Jiayuan nella stesura di proposte di progetto per ricevere finanziamenti da fondazioni in loco, specialmente per il **lavoro fatto negli orfanotrofi**.

Nel 2018 sono stati organizzati diversi momenti formativi rivolti al team di Womende Jiayuan:

- 1150 ore di training-on-the-job
- 200 ore di lezioni teoriche

Diversi sono i corsi rivolti a terapisti di altri centri, tenuti dal personale espatriato di OVCI ed in parte dai professionisti del Centro su diversi temi. Tra questi, sono da segnalare:

- 27-28 Gennaio 2018: **Corso sull'importanza del gioco nella riabilitazione dell'età evolutiva** – Relatore: Consulente area educativa ed altri facilitatori (OVCI e WJY); 50 partecipanti fra terapisti, genitori ed insegnanti da 4 Province cinesi e i terapisti del Centro
- 22-24 Giugno 2018: **Corso Fisioterapia di base secondo l'approccio olistico** - Relatore: Esperto area Riabilitativa ed altri facilitatori (OVCI e WJY); partecipanti fra terapisti, insegnanti da 13 Province cinesi e i terapisti del Centro
- 10-12 Agosto 2018: **Corso Terapia Occupazionale di base secondo l'approccio olistico** - Relatore: Terapista Occupazionale ed altri facilitatori (OVCI e WJY) 60 partecipanti cinesi fra terapisti, insegnanti da 16 Province cinesi e i terapisti del Centro



- 18-19 Agosto 2018: **Corso Terapia Occupazionale avanzato secondo l'approccio olistico** – Relatore: Terapista Occupazionale ed altri facilitatori (OVCI e WJY) 15 partecipanti da 3 Province cinesi e i terapisti del Centro
- 20-21 Ottobre 2018: **Corso Fisioterapia avanzato secondo l'approccio olistico** - Relatore: Esperto area Riabilitativa ed altri facilitatori (OVCI e WJY) 35 partecipanti da 10 Province cinesi e i terapisti del Centro
- 24-26 Novembre 2018: **Corso Psicologia per l'età evolutiva secondo l'approccio olistico (\*)** 5 relatori fra cui Esperto area Riabilitativa ed altri facilitatori (OVCI e WJY); 122 partecipanti da 10 Province cinesi e i terapisti del Centro

(\*) Questo Corso, inizialmente non in programma, è stato sostenuto in seguito ad una richiesta arrivata dal CARD (Chinese Association of Rehabilitation for Disabled Persons), che è diviso in sottogruppi professionali. Il sottogruppo della psicologia non si dedica all'età evolutiva, per la quale è parso necessario creare un gruppo indipendente, date le peculiari caratteristiche dell'età evolutiva ed anche perché in Cina è ancora scarsa l'importanza data a quest'area. L'impegno di portare avanti in futuro le attività del sottogruppo per l'età evolutiva è stato dato alla WJY (attraverso la psicologa Mary Sun). Ritenendo l'iniziativa di valore, OVCI ha naturalmente sostenuto in parte le spese. Il Corso ha previsto in totale 18 ore.

È proseguita la consulenza (sia al Centro che a distanza) per i casi riferiti dall'Associazione China Dolls e dalla Illness Challenge Foundation (ICF), per i casi di osteogenesi imperfetta e altre malattie rare, con cadenza settimanale. Sono continuati anche nel 2018 gli eventi formativi che interessano la collaborazione di OVCI e WJY con le due suddette organizzazioni (che vanno aggiunti ai Corsi precedentemente elencati), precisamente:

- 11-13 Giugno 2018: **Corso di Terapia in acqua** - Relatore: Esperto area Riabilitativa ed altri facilitatori di OVCI-WJY-China Dolls; 59 partecipanti cinesi e i terapisti del Centro
- 6-8 Agosto 2018: **Corso di Terapia in acqua** - Relatore: Esperto area Riabilitativa ed altri facilitatori di OVCI-WJY-China Dolls; 44 partecipanti cinesi e i terapisti del Centro.
- 1-2 Dicembre 2019: **Corso di Terapia in acqua** – Relatore: Esperto area Riabilitativa ed altri facilitatori di OVCI-WJY-China Dolls; 14 partecipanti terapisti da 6 Province cinesi e i terapisti del Centro.





Oltre ai Corsi di Terapia in acqua, ci sono state anche le **uscite/missioni fatte con China Dolls** presso altre strutture, per diffondere/disseminare l'approccio olistico al trattamento dell'Osteogenesi Imperfetta (lezioni), unitamente alla valutazione di casi segnalati di OI, precisamente:

- 12-13 Luglio 2018: **Missione OI al 2nd Hospital affiliato alla Zhengzhou University** -  
Relatore: Esperto area Riabilitativa, esperti del Team multidisciplinare ed altri facilitatori di WJY-China Dolls; Partecipanti 42 bambini con i loro genitori e 30 fra terapeuti, infermieri, medici. (Henan Province, Zhengzhou)

- 1-2 Dicembre 2018: **Missione OI all'Ospedale Pediatrico della Provincia dello Anwei** -  
Relatore: Esperto area Riabilitativa, esperti del Team multidisciplinare e facilitatori di WJY-China Dolls  
Partecipanti 28 bambini con i loro genitori e 50 fra terapeuti, infermieri, medici.  
(Anwei Province, Hefei)

Sempre nell'ambito della disseminazione dell'approccio olistico segnaliamo che OVCI ha risposto direttamente anche a 12 inviti per eventi di diversa natura (speech, workshop, training, consulenze etc.), e che anche i membri di Womende Jiayuan hanno sostenuto un impegno o negli stessi od in altri rivolti a loro.

È continuata la disponibilità da parte di professionisti dell'Associazione La Nostra Famiglia in Italia consultati a distanza (Skype/e-mail) su argomenti o problemi specifici.



Due delegazioni di Cinesi hanno visitato il Centro di Riabilitazione dell'Associazione La Nostra Famiglia di Bosisio Parini (LC), di cui una composta da 6 persone della Federazione Cinese Disabili (CDPF).

Nel 2018 hanno ricevuto la prima visita 313 persone con disabilità, divise per età come segue:

Classificazione rispetto l'età (dati 2018):

- Bambini 0-3 anni: 81 persone
- Bambini 4-6 anni: 77 persone
- Bambini 7-12 anni: 67 persone
- Ragazzi 13-18 anni: 19 persone
- Giovani 19-30 anni: 33 persone
- Adulti > 30 anni: 36 persone



Durante il 2018 sono stati realizzati 5.613 interventi (558 assessments e 5055 trattamenti) e sono stati distribuiti 180 ausili (compresi i tutori ortopedici, grazie alla collaborazione con un tecnico ortopedico chiamato al bisogno).

Il Centro è stato riconfermato punto di riferimento nel Distretto per il matching degli ausili in età evolutiva.

E' continuato il rapporto con l'Orfanotrofio di Fengtai e di Liang Xiang.

Nel mese di Settembre è stata fatta una valutazione presso l'Organizzazione Children Hope, che ha portato alla presenza settimanale per dare supporto formativo alle caregivers (a nord est della Municipalità di Pechino).

Nel corso dell'anno, 50 delegazioni locali hanno visitato il Centro, considerato in loco come un esempio di buone pratiche nella cooperazione fra ONG e realtà locali e di scambio di esperienze.

La controparte Womende Jiayuan, mostra anno dopo anno una sempre Maggiore autonomia, anche se rimangono confermati gli aspetti già segnalati l'anno precedente:

- a) Non ci sono al momento spese di affitto da pagare (fattore sostanziale per la sostenibilità).
- b) Tutto quello che Womende Jiayuajn riceve da OVCI in termini di sostegno tecnico, etc. è un contributo progettuale di OVCI alle attività del Centro.

Nel 2018 le attività in Cina sono state finanziate da donazioni private.

## Personale Italiano impiegato nei progetti

### Volontari di lungo periodo

Nominativo	Periodo	Incarico
M. M.	Tutto l'anno	Capo-progetto e responsabile paese
T. C.	Tutto l'anno	Esperto referente attività riabilitative
R. S.	Gennaio-Luglio	Studente-Consulente area educativa – prestazioni gratuite
P. A.	Gennaio-Febbraio	Fisioterapista – SCN (rientro anticipato)
T. R.	Gennaio-Novembre	Relazioni internazionali – SCN

### Missioni brevi

Nominativo	Periodo	Incarico
C. F.	7-21 Agosto	Formazione
R. S.	2-20 Settembre	Formazione

### Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	62.099	71,31%
Base logistica	20.837	23,93%
Imputazione costi struttura	4.147	4,76%
<b>Totale Costi</b>	<b>87.083</b>	<b>100,00%</b>
Contributi istituzionali assegnati	0	0,00%
Contributi da privati e raccolta fondi	87.083	100,00%
<b>Totale proventi</b>	<b>87.083</b>	<b>100,00%</b>



### f) Repubblica Federata del Brasile - Santana

Da alcuni anni nella città di Santana, con l'appoggio dell'Organizzazione locale "A Nossa Familia", OVCI propone il **Volontariato Breve** per avvicinare i giovani alle problematiche dei paesi emergenti. Durante l'estate 3 giovani, accompagnati da una operatrice volontaria italiana, sono stati nella città di Santana dal 29 Giugno al 29 Luglio, inseriti nella Colonia De Ferias organizzata a Santana, affiancati ai volontari del posto per attività di animazione ai bambini della Colonia.

#### Oneri e Proventi dell'esercizio

	Importo in Euro	%
Costo per la gestione dei progetti	2.884	95,24%
Imputazione costi struttura	144	4,76%
<b>Totale Costi</b>	<b>3.028</b>	<b>100,00%</b>
Contributi istituzionali assegnati		0,00%
Contributi da privati e raccolta fondi	3.028	100,00%
<b>Totale proventi</b>	<b>3.028</b>	<b>100,00%</b>



### 3. FORMAZIONE, SELEZIONE E INVIO VOLONTARI

#### SELEZIONE VOLONTARI

La selezione e formazione dei volontari e dei cooperanti viene curata da un gruppo di persone competenti formato da personale dello staff dell'Organismo, da volontari rientrati ed esperti, attraverso:

- prove di gruppo
- colloqui individuali
- colloqui in lingua
- tirocini presso l'Associazione La Nostra Famiglia per approfondire le metodologie di intervento da utilizzare nel progetto
- approfondimento del progetto in cui i selezionati verranno inseriti
- approfondimento degli aspetti culturali e ambientali del Paese in cui lavoreranno
- approfondimento dello stile e dei valori dell'Organismo inviante
- invito a collaborare con le attività in Italia dell'Organismo
- invio ai corsi organizzati da ONG aderenti alla FOCSIV e di altri Enti no profit per volontari in partenza

#### FORMAZIONE VOLONTARI INSERITI NELLE SEDI ESTERE:

Tutti i volontari inseriti nei progetti hanno ricevuto una formazione mirata prima della partenza, in modo tale da permettere un migliore inserimento nel progetto e nella cultura in cui si troveranno ad operare.

Per quanto attiene a consulenze tecniche e formative, l'Organismo si avvale della collaborazione di esperti italiani in materia per i quali non si rende necessaria alcuna preparazione previa.

Nei singoli progetti sopradescritti sono stati indicati sia i volontari/cooperanti che gli esperti che nell'anno si sono recati nei vari paesi.

#### SERVIZIO CIVILE NAZIONALE



Il 12 Novembre hanno **terminato il servizio** 7 degli 8 ragazzi, che erano stati inseriti nel corso del 2017 nelle sedi estere di Pechino-Cina, Esmeraldas-Ecuador e Rabat-Marocco, Khartoum-Sudan.

Uno dei due volontari inseriti nella sede di Pechino ha interrotto anticipatamente il servizio (28 Febbraio) per motivi sanitari.

I ragazzi hanno ricevuto una **formazione finale dell'esperienza di SCN** tenuta nei giorni 8-9 Novembre 2018 presso la sede centrale OVCI a Ponte Lambro (CO).

A fine Agosto 2018 è uscito il Bando per la selezione di 28.967 volontari da impiegare in progetti di servizio civile universale in Italia e all'estero. OVCI ha presentato 5 progetti offrendo la possibilità del servizio civile a 9 ragazzi (8 per le sedi estere di Pechino, Esmeraldas, Rabat e Khartoum, 1 per la sede di Ponte Lambro).

Nei mesi di Novembre e Dicembre sono state effettuate le selezioni. I volontari inizieranno l'anno di servizio nel corso del 2019. Il volontario in servizio civile presso la sede di Ponte Lambro è stato individuato a inizio 2019.

Tipologia	numero
volontari/cooperanti	35
Servizio Civile Nazionale sedi estere	8
<b>totale presenze di lungo periodo</b>	<b>43</b>
prestazioni di esperti	12
missioni di valutazione	11
<b>totale presenze di breve periodo</b>	<b>23</b>

L'onere economico di queste attività, per la parte effettuata dallo staff in tempo di lavoro, è stato imputato ai singoli progetti PVS nella voce "imputazione costi di struttura" unitamente ad altri costi di competenza dei progetti ma sostenuti dalla struttura Italia. Non sono state invece valorizzate le prestazioni volontarie degli

esperti dell'Associazione La Nostra Famiglia.

## **VOLONTARIATO BREVE**

I volontari destinati all'Ecuador e al Brasile hanno ricevuto una formazione pre partenza, oltre ad accenni di lingua spagnola e brasiliana.

Il **corso di formazione** per i 6 giovani in partenza per l'esperienza del Volontariato Breve è stato realizzato su più incontri:

27-28 Gennaio	Costituzione gruppo e presentazione OVCI Informazioni concrete sul viaggio
10-11 Marzo	La cooperazione internazionale Il volontariato cristiano e l'importanza della verifica
5-6 Maggio	Storia della nostra presenza Io volontario OVCI
9 Giugno	Progetti e contatti con i PVS Compilazione scheda verifica

Questa esperienza sollecita i donatori italiani a inviare a OVCI fondi destinati a sostenere l'Organizzazione "A Nossa Familia" in Brasile, la scuola Juan Pablo II e il programma RBC in Ecuador.





## 4. ATTIVITA' ITALIA

Prosegue l'adesione a **OPEN COOPERAZIONE**, un progetto in rete volto a promuovere e facilitare la trasparenza e l'accountability delle ONG e delle associazioni che lavorano nel settore della cooperazione allo sviluppo e nell'aiuto umanitario. È una piattaforma in cui tutte le organizzazioni possono inserire gratuitamente i propri dati di trasparenza per renderli aperti e facilmente consultabili.

Da Febbraio 2016 è online la **versione inglese** delle parti statiche del **sito OVCI** – [www.ovci.org](http://www.ovci.org)

A livello **social**, OVCI è visibile su LinkedIn (pagina aziendale), su Uidu e FB, oltre alla pagina ufficiale @ovciitalia, sono attive altre 4 pagine amiche, nello specifico:

- Gruppo OVCI Cava: @OvciCavaDeiTirreni
- OVCI Khartoum: @OvciKhartoum
- OVCI Juba: @ovcijuba
- Gruppo pubblico OVCI Esmeraldas - <https://www.facebook.com/groups/378369315533929/?fref=ts>

Durante tutto l'anno, l'Organismo ha continuato la propria attività di informazione, attività realizzate direttamente dalla sede Centrale e dal settore di Educazione alla Globalità e attraverso l'operatività delle proprie sedi distaccate, denominate "Gruppi di Animazione".

Per tutto il 2018 l'Organismo ha potuto contare su 7 gruppi di animazione distribuiti sul territorio Nazionale: OVCI di Ostuni (BR); OVCI di Cava de' Tirreni (SA); OVCI di Conegliano Veneto (TV); OVCI di San Vito al Tagliamento (PN); OVCI di Como (CO); OVCI di Ponte Lambro (CO); OVCI di Bosisio Parini (LC). Oltre ai gruppi, l'attività di informazione si avvale anche di Volontari Referenti che danno voce e rappresentano l'Organismo, sul territorio Italiano, in momenti istituzionali. I Gruppi di Animazione realizzano periodicamente degli incontri di auto-formazione e di organizzazione eventi.

Un importante obiettivo raggiunto nel corso del 2018 è la traduzione in italiano delle Linee Guida RBC pubblicate dall'OMS nel 2011. Linee Guida pubblicate nella sezione tecnica del sito ufficiale di OVCI.

### ATTIVITA' REALIZZATE DALLA SEDE CENTRALE – SEZIONE EDUCAZIONE ALLA GLOBALITA'



- **TESTIMONIANZA** volontari rientrati da Juba – durante l'evento Music4Aid, Trezzo sull'Adda (MI), 16 Marzo
- **TESTIMONIANZA** volontari rientrati dal Brasile – Ponte Lambro, 19 Giugno
- **GENNAIO MESE DELLA PACE**, eventi organizzati:
  - Spettacolo teatrale "DIE MAUER-IL MURO" – la storia vera di chi seppe sfidare e far cadere il Muro più letale del mondo – Cinema Teatro Excelsior Erba (CO), 25 Gennaio
  - Testimonianza e musica in memoria di don Tonino Bello – Cinema Teatro Excelsior Erba (CO), 31 Gennaio
- Progetto **VOLONTARIAMO** presentazione esperienze di volontariato sia nazionale che internazionale presso Istituti di scuole superiori:
  - Istituto Superiore Gian Domenico Romagnosi, 20 e 28 Febbraio, coinvolgendo 9 classi (circa 180 ragazzi)
  - Liceo Socio-psico-pedagogico Carlo Porta, 18 e 25 Ottobre coinvolgendo 2 classi (circa 50 ragazzi)
- Partecipazione alla Rassegna Cinematografica **OLTRE LO SGUARDO** in collaborazione con il Comune di Ponte Lambro:
  - Film "Io Daniel Blake", 24 Febbraio
  - Film "Una famiglia all'improvviso", 14 Aprile
- Progetto **LA VALIGIA DEI MIGRANTI-PONTE LAMBRO**, per valorizzare i luoghi del territorio che ospitano le attività del progetto, come luoghi di incontro e accoglienza, promuovendo la partecipazione attiva dei migranti e favorendo una migliore conoscenza dei diversi fattori che sottostanno al processo migratorio, organizzando:



Inizio proiezione film: ore 21.00  
Luogo: Sala Consiliare del Comune di Ponte Lambro  
Via Roma, 23  
Relatore: Patrizia Crespi

"Oltre lo sguardo" è realizzato dal Cinecircolo del Coordinamento Comasco per la Pace. Il coordinamento è formato da circa novanta organizzazioni e comuni che si sono uniti in una fitta rete di informazione per diffondere l'educazione alla Pace in modo che le varie forze presenti non vengano disperse.



Il costo per la partecipazione alla rassegna cinematografica è di € 5,00 con valenza annuale.

- Uno spettacolo teatrale "Tour Operator", la più grande organizzazione di viaggi al mondo. Un punto di vista diverso rispetto all'immigrazione, 26 Aprile
- Organizzazione della Festa dei Popoli di Ponte Lambro con mostra fotografica dei lavori realizzati con il concorso grafico, 20 Maggio
- **INCONTRO DI SENSIBILIZZAZIONE** nella scuola materna di Sirone coinvolgendo 70 bambini e i loro educatori sul tema dell'incontro con l'altro, 17 Maggio
- **APERICENA BRASILIANA** per i volontari in partenza per il Volontariato Breve - Bosisio Parini (LC), 19 Giugno
- **#SINERGIE:** 1° Festa delle Associazioni e del Volontariato di Ponte Lambro - Ponte Lambro 9 Settembre



## ATTIVITA' REALIZZATE GRAZIE AL SUPPORTO DEI GRUPPI DI ANIMAZIONE O DI ALTRE ASSOCIAZIONI

- Torneo di Burraco – Ostuni (BR), 11 Marzo
- Testimonianza volontari rientrati dall'esperienza del Volontariato Breve – Bosisio Parini (LC), 21 Ottobre



- Testimonianza volontari rientrati dal SC – Conegliano (TV), 23 Marzo, Novembre
- Lotteria di beneficenza – Cava de' Tirreni (SA), 13 Luglio
- Mercatino prodotti GALLO:
  - Bosisio Parini (LC), 22 Maggio-1° Giugno, 6-9 Novembre
  - Conegliano (TV), 7-8 Giugno
  - Pasiand di Prato (TV), 9-11 Ottobre
  - Ponte Lambro (CO), 16-17 Maggio, 13-15 Novembre
- Cheap & Chic (mercato abiti usati) - Conegliano (TV), 15-16 Maggio, 13-14 Novembre
- Mercatino RICAMI – Bosisio (LC), Dicembre
- Pizzata pro JUBA - Conegliano (TV), 7 Dicembre
- Mercatino prodotti EQUO SOLIDALI - Bosisio Parini (LC), 10-14 Dicembre
- Mercatino di Natale - Ostuni (BR), 10-14 Dicembre
- Durante tutto l'anno i volontari OVCI del Gruppo di Conegliano hanno organizzato vari corsi (ginnastica dolce, inglese, spagnolo, chitarra)

## PARTECIPAZIONE A MANIFESTAZIONI, FIERE, EVENTI

- 45° Camminata dell'Amicizia organizzata dall'Associazione La Nostra Famiglia - Bosisio Parini (LC), 8 Aprile
- Progetto ENFANCE, partecipazione alla mostra realizzata a in Francia, dove sono stati esposti, tra gli altri, i disegni realizzati dai bambini del Marocco, del Sud Sudan e di Crema, 16-21 Maggio
- 20° anniversario di attività missionaria - Quartu Sant'Elena (CA), 20-29 Aprile
- Partecipazione all'Assemblea Generale IDDC - Oslo, 29 Maggio – 1 Giugno
- Partecipazione alla 28° edizione del Premio "Cuore Amico", i Nobel dei missionari, assegnato quest'anno a Carla Magnaghi per il suo impegno in Sud Sudan
- Presentazione del cortometraggio "dietro ai colori" realizzato dai

**PARROCCHIA SANT'ANTONIO  
QUARTU SANT'ELENA  
VENT'ANNI DI ATTIVITÀ MISSIONARIA  
1998 - 2018**



In verità, in verità io vi dico che se il granello di frumento caduto in terra non muore, rimane solo; ma se muore, produce molto frutto. Giovanni 12, 24

Vieni a trovarci: percorri con noi le tappe del nostro cammino missionario. Siamo nel salone parrocchiale dal 21 Aprile al 29 Aprile.

28/29 Aprile: animazione con i ragazzi del catechismo  
28 Aprile ore 19.00: celebrazione della Santa Messa con la presentazione della figura del Beato don Luigi Monza e bacio della reliquia



In verità, in verità io vi dico che se il granello di frumento caduto in terra non muore, rimane solo; ma se muore, produce molto frutto. Gv. 12, 24

ragazzi del Liceo Homan El Fatwaki di Rabat (Marocco) alla 36° edizione del Festival “sport movies & television” organizzato dalla FICTS Federation – Milano, 18 Novembre

- Partecipazione al 1° Convegno nazionale su Riabilitazione per tutti, arrivare dove nessuno arriva – Forlì (FC), 7 Dicembre

#### CAMPAGNE RACCOLTA FONDI

- Distribuzione COLOMBE DI PASQUA - Lombardia
- Distribuzione PANETTONI e PANDORO – Lombardia
- #giving Tuesday: Juba: Clinica Mobile
- Diocesi di Milano: raccolta straordinaria durante le celebrazioni delle Via Crucis pro Sud Sudan

#### CAMPAGNE NAZIONALI

- Continua la campagna “**Riabilitazione su Base Comunitaria**” per sostenere le attività di RBC implementate a Esmeraldas-Ecuador, Rabat-Marocco, Khartoum-Sudan, Juba-Sud Sudan, Pechino-Cina (2016-2019)
- **Abbiamo riso per una cosa seria**” – adesione alla XV edizione della Campagna Nazionale promossa dalla FOCSIV - Lombardia, Friuli Venezia Giulia, Puglia, Veneto, 5-6 Maggio



#### EVENTI DI PRESENTAZIONE DELL'ORGANISMO

- Intervento presso l'Università di Conegliano (TV), sede distaccata di Padova – facoltà per TO e fisioterapisti, 1° e 2° anno - Padova, 18 Aprile
- Diretta streaming di Manuela Vittor e Francesca Fontana su Radio Mater, 19 Luglio
- Presentazione esperienza del Volontariato Breve estivo 2019 - Sesto San Giovanni (MI), 16 Dicembre
- Presentazione SCU-offerta OVCI nell'evento Il Cinema Africano promosso dal COE, Milano, 20 Marzo
- Presentazione SCU-offerta OVCI – online 10 Settembre, Erba 12 Settembre, Milano 17 Settembre, Lecco 18 Settembre

Le diverse attività sono state realizzate grazie alla collaborazione a titolo gratuito di volontari, soci e amici dell'Organismo.



## 5. ELEMENTI DI ANALISI DELLA SITUAZIONE GESTIONALE

### **Analisi della situazione gestionale e del fabbisogno annuale**

La descrizione delle attività svolte nell'arco dell'anno dimostra la validità del nostro impegno sociale in Italia e nei paesi emergenti.

Molte sono le richieste che ci pervengono da più parti per implementare la nostra attività, sia nei paesi in cui siamo attualmente presenti che in altri, occorre tuttavia valutare quali sono le risorse umane ed economiche di cui necessita annualmente l'attività in corso prima di progettare altre iniziative, oltre a quelle in istruttoria o già approvate.

Nell'anno 2018 si sono imputati in conti separati i contributi percepiti da privati per specifici scopi separandoli dalla raccolta fondi. Il riepilogo dei proventi pertanto dà i seguenti risultati:

<b>Proventi</b>	
Istituzionali	1.811.922
Privati - quote associative - SCV	432.828
Utilizzo riserve da raccolta fondi	368.116
Lavoro benevolo e donazioni in natura	21.050
Finanziari	224
<b>Totale</b>	<b>2.634.141</b>

<b>Proventi</b>	
Istituzionali	2.189.480
Privati - quote associative - SCV	430.546
Utilizzo riserve da raccolta fondi	345.100
Finanziari e straordinari	13.964
<b>Totale</b>	<b>2.979.090</b>

Il complesso delle riserve residue a fine esercizio ammonta a 179.376. Il fondo acc. Raccolta fondi generici, per Euro 55.854, ha permesso di coprire la perdita dell'esercizio precedente. Di conseguenza l'utilizzo riserve di competenza dell'anno 2018 è stato di Euro 345.100 come evidenziato nella tabella seguente

Descrizione	1-gen-18	Introiti nell'anno	31-dic-18	Perdita esercizio 2017	totale utilizzo 2018	giacenza finale
Fondo acc. raccolta fondi generici		57.776,29	57.776,29	55.853,99	1.922,30	0,00
Fondo acc.contrib.Campagna RBC		11.885,00	11.885,00		11.885,00	0,00
Fondo acc.contrib.Campagna Pasqua		2.001,50	2.001,50		2.001,50	0,00
Fondo acc.contrib.Campagna Natale		10.704,00	10.704,00		10.704,00	0,00
Fondo acc.contrib.Campagna Riso		9.811,88	9.811,88		9.811,88	0,00
Fondo acc.contrib. per Mercatini		18.701,20	18.701,20		18.701,20	0,00
Fondo acc.contributo Campagna AIFR "GivingTuesday"		100,00	100,00		100,00	0,00
Fondo acc. contrib. per Juba		223.093,66	223.093,66		223.093,66	0,00
Fondo acc.contrib.Emergenza Fame Juba		4.005,00	4.005,00		4.005,00	0,00
Fondo acc. contrib. per Khartoum		6.496,27	6.496,27		6.496,27	0,00
Fondo acc. contrib. per Ecuador	67.886,24	47.938,93	115.825,17		25.761,28	90.063,89
Fondo acc.contrib. per Taller Gallo	50.782,07	30.000,00	80.782,07		6.083,79	74.698,28
Fondo acc. contrib. per Marocco		6.734,98	6.734,98		5.939,69	795,29
Fondo acc. contrib. per Cina		2.800,00	2.800,00		2.800,00	0,00
Fondo acc. contrib. per Brasile	7.447,50	9.398,97	16.846,47		3.028,17	13.818,30
Fondo acc. contr. da 5x1000		12.766,27	12.766,27		12.766,27	0,00
		<b>454.213,95</b>	<b>580.329,76</b>	<b>55.853,99</b>	<b>345.100,00</b>	<b>179.375,77</b>

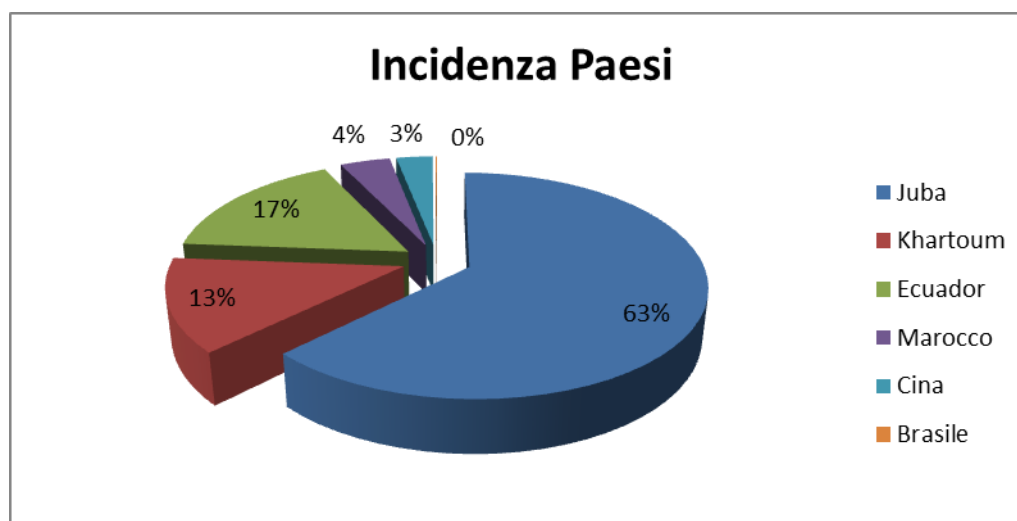
Di seguito il confronto dei costi sostenuti nell'ultimo quinquennio:

Costi					
	consuntivo 2014	consuntivo 2015	consuntivo 2016	consuntivo 2017	consuntivo 2018
progetti PVS	2.135.698	3.080.118	2.167.784	2.543.906	2.908.543
progetti Italia	55.117	44.546	60.054	61.678	44.688
costi struttura (netto)	65.039	31.786	45.682	84.411	25.859
<b>Totali</b>	<b>2.255.854</b>	<b>3.156.450</b>	<b>2.273.521</b>	<b>2.689.995</b>	<b>2.979.090</b>
Percentuali	100,00%	139,92%	100,78%	119,25%	132,06%

Il paese maggiormente impegnativo, per l'entità e il costo dei progetti, è da sempre il Sud Sudan, il secondo per impegno è l'Ecuador.

Paese	consuntivo 2014	consuntivo 2015	consuntivo 2016	consuntivo 2017	consuntivo 2018
Juba	1.032.152	1.823.695	801.537	1.576.710	1.824.664
Khartoum	306.755	423.964	508.090	296.574	392.347
Ecuador	371.166	443.396	623.344	513.278	482.237
Marocco	70.811	56.886	73.005	74.826	119.184
Cina	241.422	215.371	59.925	78.273	87.083
Brasile	113.393	116.806	101.883	4.245	3.028
	2.135.698	3.080.118	2.167.784	2.543.906	2.908.543

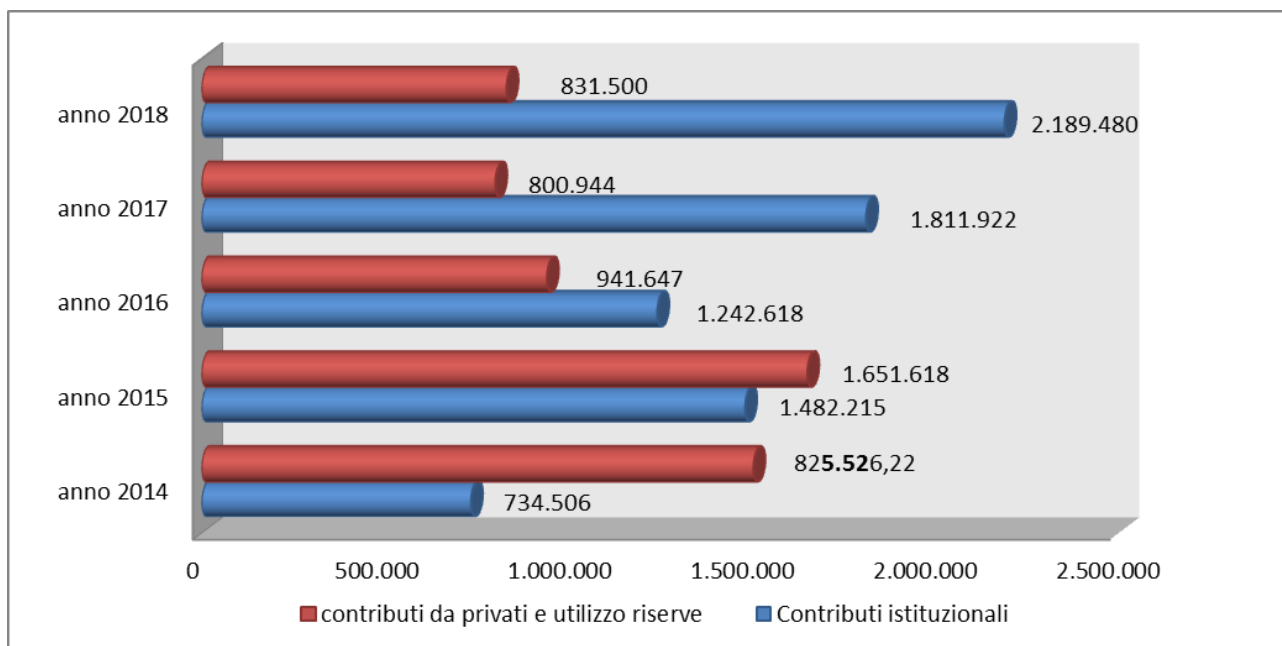
Il grafico indica l'incidenza tra i progetti estero del 2018



#### **Incidenza fra contributi di enti pubblici e raccolta fondi**

La tabella di seguito rappresenta il rapporto fra contributi istituzionali e la quota di riserva utilizzata per il pareggio dei costi dei paesi. Viene evidenziato come anche per il 2018 vi sia stata una superiorità dei primi sui secondi. Questo dato evidenzia come l'Organismo è stato capace di ottenere finanziamenti da donatori istituzionali, nonostante la situazione economica generalizzata non sia ancora stabile e risulta ancora molto complesso ottenere finanziamenti ai progetti.

	anno 2014	anno 2015	anno 2016	anno 2017	anno 2018
Contributi istituzionali	734.506	1.482.215	1.242.618	1.811.922	2.189.480
contributi da privati e utilizzo riserve	1.504.689	1.651.618	941.647	800.944	831.500



### Proiezione degli impegni per l'anno 2018.

Ad oggi, la situazione dei progetti nei PVS in corso e prossimi ad iniziare è presentata dalle tabelle seguente:

Paese	Donatore	Inizio	fine	Costo totale	Contributo totale
Sudan	Unione Europea	1-gen-16	31-dic-19	654.285,71	458.000,00
	AICS	1-ott-17	31-mar-21	1.022.068,02	766.550,98
	AICS emergenza	19-dic-18	18-dic-19	142.091,00	133.191,00
	Ministero Interni	28-ago-17	29-mag-19	304.503,81	240.310,81
Paese	Donatore	Inizio	fine	Costo totale	Contributo totale
Sud Sudan	JUBA.CBM.8	1-gen-19	31-dic-21	637.983,00	637.983,00
	11211 AICS Emergenza con CUAMM	1-ago-18	31-mar-19	200.000,00	200.000,00
	11546 AICS Emergenza con CUAMM	1-apr-19	31-dic-19	410.534,95	300.000,00
	AICS AID 10932 PASS	1-apr-17	31-lug-20	1.155.924,79	855.424,63
	Governo Svizzero	1-feb-18	28-feb-19	306.255,51	306.000,00
	Governo Svizzero	1-mar-19	31-gen-21	1.939.982,00	978.947,00
	Regione Veneto	1-nov-18	31-ott-19	283.368,94	40.000,00
	Istituto Medea	15-dic-17	14-dic-19	62.541,52	62.541,52

Paese	Donatore	Inizio	fine	Costo totale	Contributo totale
Ecuador	AICS D&D	1-giu-18	31-mag-21	1.178.877,58	997.362,26
Paese	Donatore	Inizio	fine	Costo totale	Contributo totale
Marocco	Unione Europea	1-gen-18	31-dic-20	472.858,99	425.573,09
Paese	Donatore	Inizio	fine	Costo totale	Contributo totale
Cina	FRIULI VENEZIA GIULIA	1-gen-19	31-dic-20	149.994,42	89.995,22

Visti i moltissimi Progetti e di conseguenza le moltissime attività, si chiede ad ogni socio e ad ogni gruppo di animazione di continuare nell'impegno di trovare donatori e di effettuare iniziative di raccolta fondi che consentano all'Organismo di proseguire le attività in corso, per portarle, ove possibile, e con i dovuti tempi, ad una autonomia finanziaria in loco, garantendo loro comunque sempre la consulenza e l'appoggio dell'organismo.

28 Aprile 2019

Il Presidente  
(Dott. Elio Cerini)

